

## DA "BELMOIRA" REDDET DE TRE FLYVERE

En dansk journalist har hatt et intervju med styrmannen og kapteins-fruen ombord paa den norske damper "Belmoira" som reddet de tre Atlanterhavsflyvere, efter at de hadde drevet omkring en uke paa vraket av sin flyvemaskin. Fra det interessante intervju tillater vi aa hitsette følgende:

— Jeg hadde vakt paa broen den morgen, forteller styrmann Lura. Det var straalende veir. Havet var rolig, men der gikk sterke dønninger. — Solen brøt frem av morgendisken og i det samme saa jeg 5—6 sjømil forut om styrbord et glimt i vannet. Jeg festet et øieblikk min oppmerksomhet ved det og tenkte, at det rimeligvis var et stykke is eller muligens en kantroet fiskeskutter. Denne siste tanke fikk mig til aa holde øie med det, og da vi var ca. 3 kvartmil derfra opdaget jeg til min store overraskelse, at isflaket var en flyvemaskine og at der var mennesker ombord.

— Hadde De ikke holdt utkik efter maskinen?

— Nei, vi ante intet om, at man savnet en Atlanterhavsflyver. Det hele var rent tilfeldig. Da vi nærmet oss maskinen blev de tre menn plutselig meget ivrige, de vinket og ropte, men det er jo meget naturligt i en saadan situasjon. Veiret var saa fint, at vi kunde seile helt hen til maskinen og heise en leder ned til de ombordværende.

— Var de meget fornyttede?

— Det kan man ikke paastaa. Johannsen sat overskrevet paa skroget og spilte paa mundspil "Ak du kjære Augustin." Selv den syke Veiga kunde, da et par av vaare folk fikk hjulpet ham hen til lederen, kravle op. Saa kom Rody, og som siste mann og med et bittert smil om munnen, forlot Johannsen sin i sannhet synkende skute.

De saa alle tre forferdelige ut. Vannet drev av dem, og den høiede stilling som de i 158 timer hadde inntatt, bevirket at de i de første par timer ikke kunde rette benene, men vi vilde ikke tro, at de hadde ligget saa lenge i vannet. Det kunde man ikke se paa dem.

— Ja, slutter styrmann Lura, det er min andel i den lille oplevelse, men nu maa De spørre kapteinen om hvad flyverne sa om de 6 døgn paa havet.

Kaptein Hald er stadig sterkt optatt, men hans smukke frue, der hadde pleiet de frelste flyvere i de 30 timer de opholdt sig ombord i "Belmoira," stiller sig smilende til vaar disposisjon og gir alle opplysninger.

— Jo, jeg kom hurtig ut av kjøien den morgen. Min mann kom og fortalte, at vi hadde funnet en flyvemaskin med tre mann ombord.

Jeg stod i salongen med en flaske genever og tre glass, da Veiga som den første kom hen til døren. Han skulde ha en ordentlig dram, for det trengte han til. Han blev imidlertid staaende utenfor, og da jeg bad ham komme nærmere, strømmet taarnerne ned over kinderne, og han hulket: Tak! Tak! men jeg er saa vaat.

Sist kom Johannsen, smilende, men trøtt. Hans øine laa langt inne i hodet, og han var meget mager. Det var i det hele tatt noen slomme villmenn aa se paa. De hadde skaaret armene av deres skinnfrakker fordi syren i læret i forbindelse med aluminiumssaltene fra flyvemaskinen hadde gjort huden betent. Johannsen var en kjæk gutt.

(Forts. side 4)

## Saken om arbeidskonflikten ved Sydvaranger gruber

Oslo 26. okt. — Byretten i Oslo paabegynte idag den store sak angaaende arbeidskonflikten ved Sydvaranger gruber i mai 1928. Selskapet nektet aa utbetale lønningene til de arbeidere, som nedla arbeidet, idet det ikke vilde godkjenne kollektivt oppsigelse.

### Tariff-forhandlinger

Oslo 26. oktober. — Arbeidernes pressekontor meddeler at forhandlingerne om ny tariff for losse- og lastearbeiderne i Halden og Namsos, samt for kjørere og lagerarbeidere i Oslo, Stavanger og Trondheim, begynner i Oslo idag. — Forhandlingerne omfatter 45,000 mann. Der er godt haap om løsning.

## DE NORSKE DIALEKT-FORSKERE

Dr. Didrik A. Seip og dr. E. W. Selmer, de to vitenskapsmenn fra Oslo Universitet, som nu er her for aa studere norske folkedialekter og paavirkning paa disse fra andre dialekter blandt vaare norske pionerer og deres etterkommere, har ifølge Mpls. Tid. hatt gode resultater av sitt arbeide under sitt opphold paa en maanedstid i Minneapolis.

Forleden var de ved St. Olaf College i Northfield, Minn., som viste sig aa være riktig en gullgrube for dem. — Lærerne ved skolens norske avdeling var dem til stor hjelp i aa legge tilrette for dem, og omtrent 40 taleprøver blev optatt, deriblandt fra studenter av tredje og fjerde generasjon. Dialekter fra næsten alle kanter av Norge blev funnet. Blandt de beste forsøksobjekter var pastor Andrew Boe, Superior, Wis., hvis far kom fra Voss. Som prest virket pastor Boe blandt folk, der for en stor del var fra Solør og Hardanger, og hans sprog viste innbyrdes paavirkning av dialekterne. Et annet interessant tilfelle var pastor Gerhard Rasmussen, Northfield. — Hans foreldre kom fra Søndhordland. Idag er pastor Rasmussens sprog en blanding av riksmaal og Søndhordlandsk dialekt.

Student Abner Grinder, som er av tredje generasjon paa baade fars og morsiden, fortalte historier paa ekte Romeriksdialekt og en annen student, Alma Ohnstad Swiggum, gjenga paa rent Sognemaal historier som hun hadde fra sin fosterbestefar.

Blandt de gamle paa Ebenezergamlehjem i Minneapolis har de to sprogforskere funnet mange gode forsøksobjekter, som var gla over aa kunne stille sig til tjeneste.

## DET VOLDSOMME UVEIR PAA NORDLAND

Det uveir som hjemsoekte fra Trondheim 21. okt. — Det uveir som hjemsoekte Norge de siste dage har været usedvanlig voldsomt. — Fra Kristiansund meldes at ute i Klubnæset fant folk massevis av død sild, som var kastet iland under stormen. Inne i Sørsundet var der paa en stor cementkai kastet iland 30—40 sild, som laa og sprellet. Fra Svolvær meldes 15. okt. at stormen har anrettet betydelig skade. I Borge er et nytt ungdomshus blaast overenne og ført omkring 200 meter bortover. Paa gaarden Hennes i Vesteraalen er det drevet iland seks sauer, so mviser sig aa være hjemme hørende i Lyngvør i Lofoten. Avstanden mellom Hennes og Lyngvør er omkring 10 norske mil. Forøvrig har stormen gjort adskillig skade paa smaabaater, likesom etpar fjøsbygninger i Øksnes er blaast overenne.

## Den myrdede Hedvig Samuelsen var av norsk herkomst

En av de myrdede damer ved des rædselsfulle tragedie i Phoenix, Arizona, frk. Hedvig Samuelsen, var av norsk herkomst. Frk. Samuelsen og fru Anne Le Roi blev som bekjent myrdet av den 26 aar gamle fru Ruth Judd. Mordersken pakket begge lik i en kuffert og sendte dem til Los Angeles. Blod silret ut av kufferten og fluerne summum omkring. Stasjonsbetjeningen blev misstenksom og aapnet den, fandt de lemleste lik og varslet politiet.

Fru Judd overga sig efter noen dages forløp. Hun paastaar hun drepte de to damer i selvforsvar; saaledes skulde frk. Samuelsen ha skutt henne i armen. Hedvig Samuelsen var datter av norske foreldre i North Dakota. Hun, har, iflg. "Skandinaven" en søster, fru Anna Andersen, bosat i Chicago.

### Stort ras i Sogn

Bergen 18. okt. — Fra Vik i Sogn meldes at der er gaat et ras i Laanesfjorden i Sogn. Et stort skred løsnat oppe i fjellet og gikk over en buskap som gik paa beite. En ko blev drept paa stedet og de andre dyr kom stygt tilskade.

### Oslo-damper havarist

Stavanger 26. okt. — Oslo-damperen "Rudolf" som igaar inn til Stavanger som havarist. Skibet, som var paa vei fra Arkangel til Dublin med trelast, kom ut i svert uvær, brak en mast og mistet tyve standard av dekkslasten.

## Veldige stenras i Ryfylke og ved Aalesund

Stavanger 29. okt. — Veldige stenras gikk igaar eftermiddag i Frafjord i Ryfylke. Raset rev med sig dampskibskaien og 11 huse samt ksuste 10 baate som laa fortøiet utenfor. Da raset naadde sjøen opstod en flodbølge som knuste en træbrygge en halv mil lenger ute i fjorden. Saavidt vites er ingen menneskeliv gaat tapt.

Aalesund 28. okt. — Et stenras gikk igaar paa nordsiden av fjellet Aksla ved Aalesund. Et kapel ved foten av fjellet fikk slem medfart, men ingen mennesker kom tilskade.

### De som reiser hjem!

Oslo 27. okt. — "Bergensfjord" kom igaar til Bergen fra New York med 257 passagerer. Der var flere norsk-amerikanere som komme hjem for aa bosette sig paa grunn av de slette tider i Amerika. Blandt passagererne var bokseren Edgar Norman, som forteller at der i Amerika er daarlige tider ogsaa for bokserere. En blinn-passager, en ung Oslo-mann, følger med til Oslo hvor han vil faa oppgjør med politiet.

### Tyfus paa Gjøvik

Oslo 26. okt. — To personer er i helgen død av tyfus paa Gjøvik.

### Blir Fram flyttet til Larvik?

Larvik 26. okt. — Kaptein Wisting oppholder sig for tiden i Larvik for aa finne en passende plass for polarskibet "Fram." Han har særlig festet sig ved et sted i Stavern, som han finner ideelt.

### Biskop Gleditsch død

Oslo 28. okt. — Biskop Gleditsch døde igaar efter flere aars sykdom. Han blev 70 aar gammel.

### Forlik i Bjørnson-saken

Oslo 20. okt. — Saken mellom fru Karin Lindquist og teaterchef Bjørn Bjørnson i anledning av episoden i Vasateatern kommer ikke til behandling, da der er opnaadd forlik.

### Lorden blir kommandør

Oslo 27. okt. — Lord Salvesen i Edinburg er utnevnt til kommandør av første klasse i Olavsordenen for hans arbeide for norskheten og de tjenester han har vist Mandal og landet forøvrig.

### Kulden setter inn

Røros 26. okt. — Kulden har nu satt inn for alvor. I Røros var der igaar 21 kuldegrader og paa Opdal var der 22.

## KOMMUNEVALGENE I NORGE

Oslo 28. okt. — Ved kommunevalget i Aker fikk høire og bondepartiet 31, venstre 1 og Arbeiderpartiet 28. I Bærum: Høire 25, Frisinnede 4, Venstre 3 og Arbeiderpartiet 24.

Elverum 15. okt. — Ved kommunevalget i Engerdal er der valgt 5 av Arbeiderpartiet, 4 av den borgerlige liste og 3 av venstre og radikale folkeparti. — Stillingen var før 6 borgerlige og 6 av Arbeiderpartiet.

Kristiansand 15. okt. — I Lista er valgt 11 Høire, 9 Venstre, 5 Bondepartiet, og 3 fra en politisk liste.

Arendal 15. okt. — I Flostad herred er valgt 8 upolitiske, 2 venstre og 2 av Arbeiderpartiet. Forrige gang blev der valgt 10 borgerlige og to av Arb.p.

Vadsø 15. okt. — I Tana er valgt 6 venstre, 3 høire og 3 av Arbeiderpartiet. — Venstre har erobret en plass fra Arb.p.

Narvik 15. okt. — Valget i Evenes herred resulterte i at den borgerlige liste fikk 9 og Arbeiderpartiet 7. — Stillingen er uforandret. I Tjeldsund fikk Borgerlisten 7, venstre 2 og Arbeiderpartiet 3. Arbeiderpartiet tapte to representanter.

Melbo 15. okt. — Resultatet av valget i Bø i Vesteraalen er at de borgerlige har faatt 9 mot før 8, Arbeiderpartiet 7.

Harstad 15. okt. — Ved valget i Kvæfjord i Troms er valgt 19 borgerlige og 3 av Arbeiderpartiet. Arb.p. har tapt 2. I Lavangen 9 borgerlige og 6 av Arbeiderpartiet som før. I Trondenes 19 borgerlige og 1 kommunist. I Sørreisa 10 av Arbeiderpartiet og 8 borgerlige. Arbeiderpartiet har vunnet 2.

Sandnessjøen 15. okt. — Ved valget i Tjøtta er valgt 14 borgerlige og 2 av Arbeiderpartiet. Arb.p. har vunnet 1 plass.

Hamar 15. okt. — Der har hittil været nyvalg i 10 herreder, og der er valgt 89 borgerlige og 91 av Arbeiderpartiet. Arbeiderpartiet har et nettotap av 14 representanter.

Andenes, Nordland: — De borgerlige har faatt alle 16 representanter ved flertallsvalg. I innnevrende periode hadde Arbeiderpartiet halvparten av representanterne.

Skjerstad: — 8 av den upolitiske liste, 4 av den borgerlige og 4 av Arbeiderpartiet. Før: 11 upolitiske, 5 arbeidere.

Nordfold: — De borgerlige 15, Arbeiderne 1. Sist: Borgerlige 14 og Arbeiderpartiet 2.

### Sort marmor ved Kongsberg

Kongsberg 20. okt. — I nærheten av Sagvolden i Øvre Sandsvær er der opdaget en større forekomst av sort marmor. Det skal nu sprenges ut en større blok, som skal sendes inn til Oslo til prøveslipning. — Marmoren skal efter forlydende staa fullt paa høide med den utenlandske.

### Hjulene sviver igjen

Oslo 27. okt. — Bamle Cellulosefabrik som har været stengt paa grunn av lønskonflikt, er kommet igang igjen. Arbeiderne er efter forlydende gaatt med paa lønsnedslag for at Borregaard skulde kunne gjenopta driften ved fabrikken.

### Utstillingen i Molde

Molde 26. okt. — Møre landbruksutstilling har været besøkt av 40,000 mennesker. Det er et langt større antal enn styret regnet med.

## PAA JAGT

Taaken henger ved fjellets topp, rypen flyr nede i lien; haren med snodige byks og stopp følger sporet av skien.

Men jagets aand er ei i mitt bryst; geveret mot trestubben hviler. Saa stille er knausen, saa stille og tyst, kun tankerne jager og iler.

Nomadens lengsler har fylt mitt sinn; men i dalen der ligger min hytte med mel i stabur og urt i binn - all føde jeg kan benytte.

Tusener av mine fedre her har jaget og ferdet paa skjytte. Jeg glemmer jeg ogsaa har et gevær, lar smaadyret dra det til nytte.

Moderne maskiner har fylt mitt stabur og min lade med hopen av føde. Hvad nytter aa felle villdyr paa lur? jeg mettes av hjemmets grøde.

Geveret har bjeffet lenge nokk, villdyret blødd og gaatt under. La vokse den herlige fugleflokk. Ja, som jeger jeg er et vidunder.

For jeg jagter minne, og drømme, og saant som nomadelengslen min kveger. Men aftenens trylten har villfuglen skaant — Ja jeg er fanden til jeger.

Oswald Thompson.

## SJØMENNENS JUL

I tillid til de mange venner av Sjømannsmissjonen, kommer vi ogsaa dette aar med bøn om gaver og pengebidrag til aa faa jul til sjømennene — samt om mulig noget aa lindre nøden hos de mange der i flere maaneder har gaatt arbeidsløse.

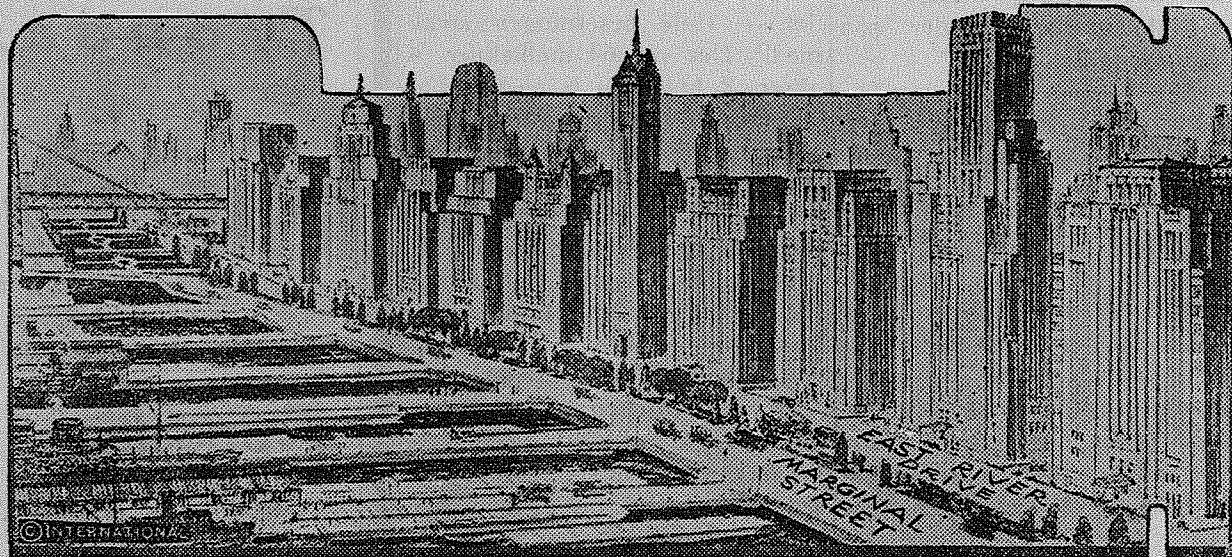
Av alle klasser er sjømannstanden rammet hardest. Paa grunn av liten skibsfart legges op den ene baat efter den annen. Sjømennene tramper uke efter uke til dorkene efter hyre — uten resultat og uten aa faa noe arbeide i land, da fastboende maa foretrekkes — og naar de henvender sig til en eller annen hjelpeforening og disse hører at de er sjømenn, saa er svaret: "Go down to the Seamen's Mission where you belong." — Flere vet ikke hvor de skal faa det næste maaltid aa tilfredsstille sin hunger eller næste sted aa sove paa — for ikke aa nevne de øvrige ting som hører med til legemets ophold.

Nu kommer vinteren med regn og kulde, skoene er uten saaler, overfrakken m. m. er hos pante-laaneren, og grunnnet paa underernæring har flere liten kraft til aa staa imot sykdom, og følgerne blir enten lungebetendelse eller tæring.

Den kjække sjømanns mot synker — særlig naar tanken gaar hjem til minner i julen hos far og mor — men Gud skje tak, der er mange med fars, mors og søsters hjertelag i dette land og i Canada, der slaar varmt for de mange hjemløse og lidende. Det har vist sig før, og det vil sikkert ogsaa vise sig denne jul, da det trenges mere enn nogensinne før. Gud har sagt "Gi og eder skal gives." Gaver i form av penge eller pakker med avsenderens navn og adresse kan sendes til undertegnede — 107 Columbia st., Seattle, Wash.

Eders medarbeider for sjømennenes timelige og aandelige vel,  
E. B. Slettedahl,  
Sjømannsprest.  
Seattle, Washington.

## Arkitekt-plan for utbygning av kaien ved New Yorks East River



Ovenstaaende billede gjengir planerne for de vidløftige utbygninger og forbedringer som er planlagt ved New Yorks East River. Beregninger og overslag er i disse dage innlevert til bystyret. Den rummelige kjørebane gir plass for seks automobiler i bredden paa East River Drive, og desuten blir Marginal Street aapen for trafik til dampskibskaiene.



# Norges-Nyheter

## En forferdelig ildbrand ved Brøset sinnssykekoloni

Alle hus paa gaarden Brøset paa Strinda, som eies av staten og som i de siste 6 aar har været benyttet som en koloni under Reitgjerdet Asyl, brente ned forleden natt, skr. "Nidaros." — I den sene nattetime lyste det mektige baal op over store deler av Strinda, og sett fra byen bredte lyskjæret sig over hele himmelen i øst.

Branden opstod litt før klokken 1 om natten i hovedbygningen, og ilden spredte sig med rasende fart, saa hele bygningen var omspent av flammer, før de mange som bodde i huset egentlig visste om det. I hovedbygningen bodde der 17 patienter, som sov dels i annen etasje og dels i en stor sal i første etasje. Videre bodde i hovedbygningen ogsaa kolonibestyrer Nils Nilsen, søster Klara og snekker Olav Eggen. Det var snekkeren som først opdaget at det var ildløs i huset. Han hørte høie rop fra patientene nedenunder. Da han styrtet ned i første etasje, saa han flammene slaa ut fra dagligstuen. Eggen slo straks alarm, og sammen med de øvrige som bodde paa gaarden, fikk han først og fremst ut alle patientene, — ialt 17. Flere av dem maatte reddes ut i nattetøiet. Endel av de patienter som sov i 2den etasje, hoppet ut av vinduet, og paadrog sig herunder endel mindre skader. Søster Klara maatte hoppe ut fra et vindu i iste etasje. Kolonibestyrerens hustru, fru Nilsen, blev endel skadet; hun fikk haaret avsvidd og skar sig endel paa hendene.

Branden krevet desverre to menneskeliv. Man var først fullt overbevist om at alle patientene var bragt i sikkerhet, men senere viste det sig at 2 av patientene, den 51-aarige Albert Rise fra Trondheim og den 48-aarige Kristian Adolf Enger fra Bergen, var blitt offer for branden, idet de ikke tidnok har kommet ut av den brennende hovedbygning.

Uhyggen ved branden økes ytterligere ved mistanken om at det foreligger en ildpaasettelse av en patient — Ragnar Rasmussen — som eftermiddagen før branden rømte fra Rotvoll asyl.

## Skjøt tiuren paa fjøstaket

Forleden morgen kom gaardbruker Sofus Huse, Odalen i Askim, ut paa gaardsplassen og opdaget at der satt en svær rugg av en tiur paa fjøstaket. — Han vekket sønnen Thorleif som fikk fatt paa sitt gevær og kom sig ut i bryggerhusgangen, hvor han la an og skjød. Avstanden fra bryggerhuset til fjøset er ca. 40 meter, men ikke desto mindre

fikk tiuren sin bekomst og dratt ned paa marken. Det var en temmelig stor rugg som veide sine 4 kilo.

## Sikring i 12 aar

Skien 14. oktober. — Byretten har idag behandlet saken mot skibsfører Asjersen som under en trette i april maaned drepte sin svigermor og saaret sin kone livsfarlig. — Paa grunn av mannens nedsatte sjelsevne nedla ikke paatalemyndigheten paa stand om straff, men forlangte sikring i 12 aar. Retten sluttet sig hertil. — Paa hustruens forlangende blev ekteskapet erklært oppløst. Mannen forlangte betenkningstid.

## En bygd som har solgt bær for 80,000 kroner

En av de bygder som omsetter meget bær om høsten er Løten. Etter hvad det meddeles i "Hamar Stiftstidende" er det ihøst fra bygden sendt 40,000 kilo multer og 35,000 kilo tyttebær. Etter dette kommer man op i en samlet sum av omkring 80,000 kroner. Saa bra det enn er er det dog bare det halve av hvad bygden solgte bær for ifjor. Da blev det solgt 119,000 kilo multer og 306,000 kilo tyttebær, og salget innbragte da omkring 160,000 kroner.

## Voldsom springflod i Vadsø

Vadsø 13. okt. — En usedvanlig springflod i forbindelse med sterk kuling har igaar og idag delvis drevet sjøen over kaiene. Det er anrettet mindre skader. I Vestre Jakobselv er en kai blitt endel ødelagt. Et lagerhus med et saltparti er gaatt paa sjøen.

## Finsk damper grunnstøtt nord for Tromsø

Tromsø 14. okt. — Et trelastet dampskib "Lidumf" av Riga grunnstøtte idag ved Grøtnes nordenfor Tromsø. Baaten er lekk. Bergningsbaaten "Jason" er gaatt til assistanse.

## Uhyggelig familietragedie

Oslo. — En uhyggelig familietragedie er forleden utspilt i Therese gate. I en tre etasjes gaard bodde en vel 50 aar gammel fhv. skibskaptein med sin familie, hustru og tre barn, en datter paa 21, en sønn paa omkring 18 og en paa 14 aar. Datteren er for kort tid siden reist til en av smaabyene. Ved 2-tiden om eftermiddagen kom den 14 aar gamle gutt styrtende ned i første etasje og fortalte at faren hadde skutt moren. Der blev øieblikkelig hentet læge og politii, og imens sprang en av leieboerne ovenpaa. Her fant han kapteinens hustru liggende paa

**BINYON OPTICAL CO**  
*Line-Fit*

**Behøver De Brillér?**  
 Isaaftald bør De indhente vor sakkundskpa. Er De i tvil om hvorvidt De behøver brillér, gir vi paalideligt raad. Undersøkelse er fri. — Vi taler norsk. —  
**920 Broadway**

gulvet med et skuddsaar i tinningen. Ved siden av henne paa gulvet satt hesnes mann med blodet strømmende fra pulsaaren paa venstra arm. Han hadde lidt voldsomt blodtap og var fryktelig tilredt. Hans hustru var død. Kapteinen bragtes til Ulevaal, og hans tilstand er meget alvorlig.

Tragedien kom som en fryktelig overraskelse paa alle gaardens beboere. Man visste at der hadde hersket det aller beste forhold innen familien; det var et godt hjem, og ingen hadde tenkt sig muligheten av at det skulde bli oppløst paa en saa tragisk maate. — Aarsaken synes imidlertid aa være forholdsvis klar: Kapteinen som tidligere førte skib for et av vaare største rederier, blev for et aars tid siden rammet av slag som medførte lammelse i venstre ben og arm. Han kom hjem og har siden ikke været i stand til aa arbeide. Dette i forbindelse med økonomiske vanskeligheter, som igjen var en følge av hans invaliditet, førte til en depresjon som nu tok makten fra ham.

## Gode utsikter for sildefisket i Laksefjorden

Honningsvaag 13 okt. — Mens september halvveis var en vintermaaned har oktober hittil utmerket sig ved fint vær. Ferskfiskeksperten sydover er begynt ganske bra, likesom sildefisket i Laksefjorden har gode utsikter etter flere aars stans. En mengde notbruk er tilstede derinne. Baade Arkangelsk-farten og traalertrafikken er livligere. "Michael Sars" har avløst "Fridtjof Nansen" som vaktskib.

## Rikets inntekt synker

En foreløbig oversikt over skatteligningen for inntektsaaret 1930 viser en gjennomsnittlig edgang i antatt inntekt paa 1.29 pct. for riket, nemlig fra 2039 millioner til 2013 millioner kr. Nedgangen er størst i bygdene med 1.74 mot byenes 0.87 pct. Formuen er gaatt ned 2.67 pct. i riket til 6752 mill. kr.

## 76-aarig jeger i kamp med en skadeskutt kongeørn

Mysen 15. okt. — Et sjeldent jakttilfelle intraff i Herland i gaar, idet en 76 aarig gammel jeger, furer Myhre, skjød en kongeørn i nærheten av sitt hjem. Ørnen maalte 1.91 mellem vingespissene. Den blev bare skadeskutt og gikk til angrep paa jegeren, da han forsøkte aa ta den. Det lyktes ham imidlertid aa avlive den. Det er ytterst sjeldent at kongeørn optreder paa disse kanter av landet.

## Omkommet utenfor bryggen i Aalesund

Aalesund 13. okt. — Ved 3-tiden inatt blev et par unge mennesker tilkalt av nødskrik fra Stormesbyen i Aalesund. Da de kom til, fant de en mann liggende i sjøen utenfor bryggen, klamrende sig til en kai-pel. Det lyktes aa faa ham op og sendt til sykehus. Der avgikk han imidlertid senere ved døden uten aa være istand til aa kunne fortelle noget nærmere om ulykken. Den omkomne het Jørgen Nilssen og var i 30 aars alderen. — Han var hjemmehørende i Aalesund, men er visstnok oprinnelig fra Nordland. Man vet ikke

hvordan ulykken er foregaatt. — Men det blaaste en sterk storm, og det er mulig at han er kastet utfor bryggen av et vindstøt.

## Fjernskrivning i Norge

Oslo 15. okt. — Det blev iaften foretatt et vellykket forsøk med fjernskriveapparat paa telefon- og telegraflinjene Bergen — Oslo. I Norsk Telegrambyraas hovedkontor i Oslo og Norsk Telegrambyraas Vestlandskontor i Bergen var det ved elskverdig imøtekommenhet fra Standard Electric paa hvert sted stillet op en Creed teleprinter. Prøven falt utmerket ut, alt det som blev sendt fra Oslo, kom utmerket frem, likeledes det stoff som blev sendt fra Bergen.

## Stormen anretter skade paa skogen

Gjøvik 14. okt. — Idag blaaser en kraftig storm over distriktene her, og man frykter for at det vil bli voldt adskillig skade paa skogen. Fa flere steder er allerede kommet melding om at store trær er knekket som fyrstikker. I byen er en mengde flaggstenger revet overende og taksten blaast ned fra takene. — Ved Gjøvik jernbanestasjon blaaste en spor-renservogn 10 m. bortover og ned i en sjakt ved svingskiven.

## Fred. Olsens nye "Brakar" paa grunn ved Florø

Florø 13. okt. — Fred. Olsens motorskib "Brakar" er inatt gaatt paa grunn ved Seljestoken nord for Florø. Skibet som er paa 6700 tonn dw., var paa vei fra Kristiansund til Syd-Amerika og er forholdsvis ubetydelig lastet. Antagelig har skibet ankret op for natten i det mørke og regntunge vær, men er av den sterke sydveststorm drevet mot land og har tatt grunnen akter. Senere meldes at "Brakar" er kommet flott ved egen hjelp og foreløbig ankret op for aa avvente lykkesundersøkelse.

## Brandkatastrofen i Aas

En av de største gaarder i Aas, Dyster gaard, blev forleden natt herjet av en voldsom brand. Gaarden, som ligger like ved Aas jernbanestasjon, eies av hr. Johan Aas. Det var hans frue som opdaget branden. Litt før klokken to om natten blev hun vekket av hestetramp fra stallen. Hun vekket sin mann. Idet de saa ut blaffet et voldsomt ildskjær over uthusene. Paa kort tid var uthusene et eneste ildhav. Det var uraad aa trenge inn i fjøs og stall. Og folk som strømmet til kunde intet gjøre for aa redde den store besetning. Det var forferdelig, sa flere som hadde været tilstede, aa høre dyrenes redselshyl uten aa kunne gjøre noget for aa redde dem. Folk strømmet til fra alle kanter. Lysskjæret kunde sees i miles omkrets. Brandmannskapet konsentrerte sig om aa redde hovedbygningen og dreggestuen, hvilke togsaa lyktes efter et iherdig arbeide med seil og brandsprøiter, som fikk vann fra en liten dam paa tunet. Det lyktes aa faa 50 griser ut gjennem en glugge i kjelleretasjen. Ellers blev bare endel høns reddet. — Hele besetningen strøk med. Det var 64 melkekuer, 4 okser, 2 kvier og 6 hester. Ca. 60 griser brente ogsaa inne. Hele avlingen og saa aa si alle redskaper strøk med. Laaven, fjøset, stallen, grisehuset, potetkjelleren og staburet brente ned til grunnen. Den samlede skade anslaaes til ca. 160,000 kroner.

## Bedeppet med utslet

Hr. H. Koschoitsky fra Cassville, N. J., skriver: "Min syttenaarige søns ansikt var bedekket med utslet og bylder, der er forsvunnet efter en gjennemgripende behandling med Dr. Peters Kuriko." Denne overalt kjendte urtemedisin har en fortrinlig innvirkning paa avsondringen. Den fjerner urenheter fra legemet, regulerer avføringen

og fooker urineringen. Gi den en prøve. — Den selges kun av spesielle agenter, der ansettes av Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

## JOHNNY BAYLESS



Johnny Bayless of Hinsdale, Pa., plays halfback on the University of Tennessee eleven.

**Puzzled**  
 "The cat seems fascinated by the cuckoo in the clock."  
 "That cat never before saw a bird that wasn't afraid of him."—Louisville Courier.

"Western Viking" koster til Norge kun \$2.00 pr. aar.

**PERMANENT WAVE**  
 \$3.50  
 During October  
**MADAM HANK'S**  
 Beauty Salon  
 Ground Floor  
 3907 No. 27th Proctor 517  
 Davies Bldg. Around the corner

Nytt amatørskuespil  
**"DE NYE IDEER"**  
 (To akter)  
 forfattet av  
**OLAF BERILD**  
 — Pris 25c pr. stykke —  
 Bøkerne kan bestilles direkte fra forfatteren:  
**OLAF BERILD**  
 6256 Strickland Avenue  
 Los Angeles, Calif.

Vi er beredt til at staa til tjø-neste saavel nat som dag

**Tuell Funeral Home**  
 2215 Sixth Ave. Main 580  
 Abonner paa "Western Viking."

**BIG BEN OG BABY BEN**  
 Reparert for \$1.00  
 Andre klokker og ure til pris i forhold hertil.  
 Alt arbeide garanteres for et aar  
**K. ANDERSEN**  
 1125 Tacoma Ave.

**EN PASSENDE PRESENT**  
 for venner og kjendte er et aarsabonnement — paa —  
**THE WESTERN VIKING**  
 Denne present koster kun \$1.00, men fører det med sig, at den bringer glæde og hilsen hver eneste uke i hele aaret.  
 Til Norge \$2.00  
 Indsend Deres vens adresse tilikemed \$1.00 i check eller money order og vi skal sende bladet til den oppgivne adresse — til Deres ven eller slektning.  
 1125 Tacoma Ave. Tacoma, Washington

Altid Haab,  
 selv naar andre Mediciner har undsladt at hjelpe Dem, tan et simpelt, tidssprøvet Urtepræparat som  
**Dr. Peters Kuriko**  
 bringe Dem paa Veien til Helbredelse. Den har gjort dette for Tusinder andre. Hvorfor ikke ogsaa for Dem?  
 Den er absolut paalidelig. Den indeholder ingen stadelige Droguer. Den er god for hver en i Familien.  
 Den interessante Historie om dens Opdagelse, tilfældig ved udforsknings og laudvardige Bibebyrd, findes frit paa Kamobning. Dette berømte Urtemiddel kan ikke erhøldes paa Apoteker. Specielle Agenter leverer det. Skriv til  
**Dr. Peter Fahrney & Sons Co.**  
 2501 Washington Blvd. Chicago, Ill.

**Trøndere**  
 som vil følge med i forholdene i Norge får Nord-Norges største og beste avis  
**NIDAROS**  
 tilsendt for kr. 12.50 pr. kvartal. Rik på lands- og bygdenytt. Bladets mindre dagsutgave  
**Trøndelagen**  
 koster kr. 5.00 pr. kvartal, fritt tilsendt. Lokaltstoff fra ele distriktet foruten landsnytt av noen betydning.  
 Bestill idag!  
 "Nidaros" ekspedition Nidaros, Norway

**Minimumsomkostning at beregne prisen efter \$75**  
 Moderate priser for begravning.  
 Vor minimumspris dækker omkostningerne for avhentning av liket, beredning av dette med den største omsorg, alle arrangement for begravelsen, kiste med klædes-overtræk, en ytre boks, samt leie av likvognen.

**MELLINGER FUNERAL HOME**  
 "SERVICES FOR EVERY PURSE"  
 510 TACOMA AVE. MAIN 251



# ORDET FRITT

(Under denne spalte indtas kortere inserater fra vore læsere: — Indlæg i diskussioner m. v. Det staar enhver frit at benytte spalterummet i en rimelig utstrækning. Ønskelig er det dog, at indsenderne fatter sig i korhet. Manuskripter som ønskes indtatt under denne spalte bedes venligst sendes saa tidlig at de er redaktionen ihænde senest mandag aften.—RED.)

## Svar til Peder Nelson

Av Olaf Berild

Naar jeg sist skrev, at der var ingen evolusjonist, som sa, at vi nedstammer fra aperne, burde jeg ha forklart dette litt nermere. Alle evolusjonister er enige om, at vi staar nermere aterne enn noe annet dyr og alle gaar ut ifra, at vi har staatt meget lavere enn vi gjør nu, og at det faller nermest aa tro, at vi er en gren av apeslekten; men at forskjellen er for stor endog mellem høierestaende aper og de lavrestaende mennesker til aa bevise en gradvis utvikling. Man kan kun forklare dette med aa gjette, at mellomverende skapninger, paagrunn av ugunstige forhold, pest eller andre katastrofer, har blitt utryddet. (Dyrearter og folkeslag forsvinner fra jorden ogsaa nu.) Dette er kun teori, og derfor kan ingen med urokelig sikkerhet si, at vi nedstammer fra aperne. Barnets merkelige forandringer i mors liv synes ogsaa aa støtte teorien. I museer finner vi beviser for vaar evolusjon ved utgravne skeletter, som f. eks. den kjendte Neanderdalman. Men ogsaa denne var langt mere utviklet enn en gorilla. — Jeg vil gjerne medgi, at vaar anatomiske form har gjennomgaatt mindre forandringer, saalangt beviserne reker, enn f. eks. hesten. Men der er ogsaa stor forskjell mellom forskjellige apearter. — Flere av disse er uten hale, f. eks.!

Men det er mentalt vi kan rose oss av aa staa høiere enn disse. — Museer er fulle av gjenstande fra de forskjellige tidsperioder fra flintredskaper til de mest moderne maskiner, som beviser vaar utvikling. Schaffhausen sier: "In Europe the ancient races were all lower in the scale than the rudest living savage."

Hvad dyrs evolusjon betræffer skal jeg citere, hvad Joseph Le Contes sier i sin bok "Evolution" om hesten: "We see that the earliest traceable ancestor of the horse family, before it was distinctively a horse family at all, had on the fore-foot five toes in the Lower Eocene, four toes in the Upper Eocene, and three toes in the Miocene; then we see the two side-toes shortening up more and more in the Pliocene and becoming rudimentary splints, leaving only one toe in the Quaternary and present epochs. — Thus, the side-splints in the foot of the modern horse tell the story of its three-toed ancestry. — Similar gradual changes are clearly traceable in size, shape, structure of limbs, teeth, and of brain. In all respects the members of the horse family have become more and more horse-like in the course of time."

Vi behøver ikke aa gaa til museer for aa finne beviser. Vi ser rundt om oss mennesker paa forskjellige evolusjonstrin. Vi ser utvikling i vitenskap, moral og religion. Og der er ingen grense paa vaar utvikling, og i utvikling ligger vårt største håp. Vaar jord er gammel, sier geologerne. 100,000 aar er kun som en dag. Er der noen, som vil si, at vi om 100,000 aar vil staa paa det samme stadium som idag?

## Fra L. L. Watland

Skrevet for Western Viking

Pearson, Wash. 22. okt. Om redaktøren vil ta inn mitt vidnesbyrd, saa vil jeg begynne med, hvorledes jeg blev ført ifra mørket til lyset, ifra Satans rike inn i Jesus Kristi samfund, og fikk fred med Gud. Men jeg vil

la læserne vite paa forhaand at jeg vil ikke diskutere med saadanne som ikke tror Bibelens sannheter, ti enhver kjenner til disse dage som vi lever i; de er meget onde og vanskelige og djevelen har det meget travelt; han vet at han har liten tid. La oss derfor ta vismannens ord for oss: "Vis ikke spotteren tilrette, for at han ikke skal hate dig. Vis den vise tilrette og han skal elske dig." Jeg forstaar at "W. V." læses av begge klasser, baade vise og daarer. De som ikke tror paa en Gud, slik som Bibelen holder frem, kaldes daarer og spottere. Men Herren kjenner til alle mennesker. Det er nok sant som vaar bibel sier: Herrens frygt er visdoms begynnelse, og kunnskap om den Hellige er forstand.

Saa maa jeg fortelle om den maate Herren førte mig for aa bevise sin almakt og visdom og sin underlige kjærlighet.

Jeg er født og opvokset i Norge. Vi var en stor søskenflokk, og min mor døde da jeg var i 11-12 aars alderen; jeg var allerede i den alder blandt fremmede og arbeidet for mitt brød. Da vaar mor døde blev vi alle spredt hver paa sin kant. Far mistet gaarden og han flyttet inn til Stavanger og tok med sig de tre yngste barna. — Han reiste meget ut paa fiske til Island om sommeren. Jeg hadde nok litt skole, gikk ogsaa og læste for presten. Men jeg vet selv at der var ingen forandring i mitt liv. Jeg husker hvorledes djevelen hadde mig i sin vold hele tiden saa langt tilbake som jeg kan huske, ikke bare mig, men alle ungdommer som jeg var i berøring med.

I 17 aars alderen reiste jeg over til Amerika. Jeg hadde en bror herover, som sendte billet til mig. Det var i mars maaned 1883. Vi hadde en meget rusket tur over Nordsjøen og Atlanterhavet; men der var ingen frykt hos mig. Om de hadde ordret mig paa dekk og fortalt at baaten sank, saa tror jeg at jeg hadde blitt liggende og sagt: la gaa! Jeg hadde ingen frykt for død eller evighet, ti jeg var saa død i synd og overtredelse og forblinnet, at der kom ikke den minste tanke for i denne tid aa søke Herren.

Jeg kom dog frem til Pontiac den 10. april, og levte i sus og dus der i 4½ aar. Jeg kan huske en søndags formiddag jeg og nogle av de gutter, som var sønner til den farmer jeg arbeidet for, spilte "krocki." Saa kom faren til dem og sa, det var bedre at de gikk til kirke. Da blir en av dem arg og svarte: "Gaa til kirke selv du gamle krok." Etter at faren var gaatt, fortalte gutten mig, at han hadde bedratt mig paa et par støvler dagen forut, da vi var i byen og kjøpte dem. Jeg var nykommer og forstod ikke sproget.

Vell, jeg maa fatte mig kort, ellers vil de ta maaneder og aar før jeg kom til slutt med mine erfaringer.

Jeg flyttet senere til Iowa og levte der i 12½ aar. Her blev jeg gift. Vi hadde en nabo, som leste fritenker- (Ingers) bøker, og han var ofte til mig med sine bøker, og vi leste dem sammen. Han brukte ogsaa endel av Bibelens ord til aa stadfeste sine villfarelser, og iblandt rettet han dette spørsmål til mig: "Vis mig en kristen?" Og jeg syntes at han var noksaa rimelig i sine opfatninger. Han hadde nok noget kjennskap til Bibelen, og saa læste han vel dem som kalder sig kristne, og saken var kanskje den, at han fant bare feil, som vi alle vil finne, især om man leter efter feil. Engang kom der en mann som solgte bøker, og deriblandt

hadde han en liten bok, som var utgitt av en fattig ung mann, som hadde blitt frelst her ute i Washington, og han hadde været med aa bede for syke, og to kvinner hadde blitt helbredet. — En stod op med det samme og gikk med paa møtet og da jeg læste denne bok igjennem, saa tenkte jeg: Er dette sant saa maa Bibelen ogsaa være sannhet, ti jeg hadde jo læst at Herren vilde læge sitt folk. O, hvor jeg ønsket aa vite om dette var sant? Men tiden gikk. Jeg blev spurt engang av en prest i Iowa om jeg vilde innskrive mig i menigheten hans. Jeg visste saa meget, at jeg ikke var en kristen og jeg lot ham forstaa det ogsaa. Da svarte han, at det gjalt aa avlegge noen av de groveste synder osv. En annen gang kom en predikant til mig, — ogsaa i Iowa — og spurte om jeg ikke vilde begynne aa holde Sabaten, osv. — Men naturligvis intet av dette vilde ha forandret mitt hjerte, eller gjort mig til en ny skapning, som vi læser i 2 Kor. 5. kap. 17 vers, og mange andre plasser. Nei, det blir nok som Apostelen taler: "Derfor kjenner vi fra nu av ikke nogen etter kjødet." Nei vi maa fødes paany, som Jesus sa til Nikodemus. Johannes ev. 3, 3. vers og dette er noget som det naturlige menneske ikke kan fatte.

(Mere.)

## Brev fra S. Garborg

Ein kveld var eg i San Marino og fekk namn paa ei søkjing um aa faa "the Criminal Syndicalism Act" paa røysteseddel um eit aar her i California. — San Marino er ein smaaby der "storfolk" bur. Mange var vrydsame; sume var vrantne; sume skreiv paa. Med eg var inne og snakka med mannin i eit hus, ringde dørklokka og inn steig ein politimann i uniform og vilde faa vita um den som gjekk runnt med lista var der, saag paa lista og sa eg laut fylgja han. Til politihuse bar det. Daa eg kom framfyre mannen med magti sa eg "good evening." Ikkje svar. Han vilde sjaa lista. Den skal du gjerne faa sjaa, sa eg. Den maa du kje ganga runnt med um kvelden, sa han. Han vilde sjota kven det var som vaila eit raudt flag, sa han. Ein med eit raudt flag og børsa hadde trua med aa sjota honom, skyna eg han. Eg hadde aldri set nokon kommunist med vapn, svara eg. Politie hadde negta ein attkomman fraa Russland — ein amerikanar — aa tala, ymta eg. Det er som det skal vera det, svara han. Amerikanarar burde ha so mykje lærdom at dei ikje vilde vera rædde aa høyra um Russland, let eg um. Utlendingar som ikkje likar seg her kann dra dit dei kom fraa, sa han. Konstitusjonin gjev alle rett til aa segja si meining, og halda stemme, og søkja um faa retta slikt som vrangt er, sa eg. — Du er vel au av utanlandsætt, la eg attaat. Langt attende, svara han. Utlendingar skulde kje had rett til aa klandra styre vaart. Daa maa du sjaa aa faa konstitusjonin umgjord so snøgt du kan, meinte eg. Me vil kje halda deg i arrest, men du lyt lova aa ikkje taka lista runnt um kveldarne. So vart eg "fri" att.

No sundagskvellin som var skulde Max Bedacht tala i Co-operatix Auditorium, men politie var ute i tidi og gjorde det raadlaust. Ei mengd med folk var komne og fleire heldt paa koma. Men ingin slapp inn. — Det var um fem aars planin Bedacht skulde tala. Bystyre i Los Angeles hev negta han aa tala ein gong fyrr i det seinare. — Kann nokon tekja seg betre prov paa at det gjeng godt fram i Russland, enn desse brjoti paa grunnlogi som gjeng fyre seg her og andre stader i dette "fridomslandet"? S. Garborg.

## NYHETER AV INTERESSE

for det norske publikum burde De alltid meddele "Western Viking." — Send et brev kort, adressert til 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash., eller benyt telefonerne: Main 2520 eller Broadway 3435.

# ★ Christmas-Cards ★

**N**OW IS THE TIME to order your Christmas cards, so that you may have a select and appropriate greeting card. We have a wide range of samples, some inexpensive as well as some of the more elaborate. Make your Christmas greeting carry that air of individuality which you will not find at the ordinary store counter. — We give the additional service of "process engraving" your name at practically the cost of the original card. No orders can be taken later than November 30.

## PUGET SOUND PUBLISHING COMPANY

1125 Tacoma Avenue

Tacoma, Wash.

## Hver sin tro!

Hr. Redaktør:—

Har mottatt "W. V." regulært og liker Deres avis bra, men jeg synes Garborg kan tro hvad han selv vil og la andre gjøre det samme istedet for aa trætte i det uendelige. Spalten kunne vel brukes til noget bedre.

Men hvis han maa krangle paa andre for deres synspunkt, saa behøver jeg jo ikke aa læse det. Efter min mening kommer det ikke an paa hvad man tror, men hvad en virkelig er, om De vet hvad jeg mener.

William Oien.

1789 E. Maryland st.  
St. Paul, Minnesota.

\*\*\*\*\*  
\* **ORDET FRITT** \*  
\* Ennu har vi mange inn- \*  
\* sendere paa ventelisten un- \*  
\* der "Ordet Fritt." Blandt \*  
\* dem befinner sig bl. a. Olaf \*  
\* Berild, S. Garborg, A. S. og \*  
\* et par andre. Vi skal gi dem \*  
\* plass saa snart vi kan.—Red. \*  
\*\*\*\*\*

**NYHETER AV INTERESSE**  
for det norske publikum burde De alltid meddele "Western Viking." — Send et brev kort, adressert til 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash., eller benyt telefonerne: Main 2520 eller Broadway 3435.

**BESTE BRILLEGLAS**  
fra \$1.00 til \$5.00  
(Hvorfor betale mere?)  
Du maa bli fornøjet, hvis ikke bytter vi glassene  
E. S. GUDMUNDSON  
727 St. Helens Ave., Tacoma, Wn.

## NORDMEND I AMERIKA

som ønsker at følge begivenheterne i Gamlelandet bør abonnere paa

## "UKENS NYTT"

(Aftenpostens Landsutgave)  
som utkommer i Oslo 3 gange ukentlig og bringer alt nyt av interesse

Koster forsendt til Amerika  
K. 10 for ½ aar  
K. 20 for 1 aar

Ukens Nytt's Ekspedition  
Akersgaten 51, Oslo, Norge

**Tacoma Buttermilk Co.**  
MELK OG SMØR  
Specialitet:  
Kjøremelk og Cottage Cheese  
A. E. PETERSON, Prop.  
2140 So. Jefferson — Main 1601

## LIEN & SELVIG PHARMACY

SKANDINAVISK APOTEK  
Recepter er vor specialitet  
Agenter for  
SALUBRIN, HASSELROTS JERN-  
VIN og FLUSS PLASTER  
MAIN 7814  
1026 Tacoma Avenue South

## Helen Rice Peterson School of Dancing

Masonic Temple Roof Garden, 147 St. Helens Avenue  
Telephone Proctor 3800

# "MUMS" SHOWS



Visit the Mum Show at Point Defiance Pavilion Saturday and Sunday, Nov. 7-8

Given by Pierce County Horticultural Society. No admission charge.

**ALSO VISIT OUR DISPLAY**  
at our Greenhouse—see more than 250 varieties blooming outdoors. Look for our sign on the Boulevard.

**Beecher's Tacoma Floral Co.**  
Store 2609 North Proctor PROCTOR 581  
Greenhouse No. 46th and Vassault PROCTOR 487

## PATRONIZE OUR ADVERTISERS

## En speciel henvendelse til vaare venner!

For aa skaffe Western Viking en større utbredelse paa kortest mulig tid har utgiverne bestemt sig til aa anmode læserne om samarbeide. Hvis De vil sende oss navne paa et par av Deres venner, som nu ikke holder "Western Viking", vil vi sende dem bladet absolut fritt for en tid fremover.

Hvis De vil gjøre oss denne tjeneste behøver De blot aa utfylle nedenstaaende ku-pong og adressere den til "Western Viking," 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wn.

"WESTERN VIKING"  
1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

Vær saa venlig aa sende Western Viking til nedenstaaende venner, som nu ikke holder bladet:

Navn .....

Adresse .....

Navn .....

Adresse .....

Navn .....

Adresse .....

Navn .....

Adresse .....

Innsendt av .....



## THE WESTERN VIKING

Published by  
THE PUGET SOUND PUBLISHING COMPANY  
(Incorporated)  
1125 Tacoma Avenue. Phone Main 2520  
A. BJERKESETH, Editor  
Res. 1009 So. K St. Phone Broadway 3435  
J. J. BAGGER, Advertising Manager

Subscription:  
One Year .....\$1.00  
One year to Canada.....\$2.00  
One year to Norway.....\$2.00

Entered as second-class matter, May 10, 1930, at the Postoffice at Tacoma, Washington, under Act of Congress of March 3rd, 1879.

### "Den skandinaviske time" over KVI

Det skandinaviske radio-program, som arrangeres av "Western Viking" og "Puget Sound Posten", aapnedes igarkveld (torsdag) og fikk et meget vellykket forløp.

Programmet begynte med "Ja vi elsker" og avsluttedes med "Du gamla du fria", og de forskjellige musik- og sangnumre fikk en utmerket utførelse. Allerede umiddelbart etter programmets slutt, fikk vi flere beviser (ved telefonopringninger) for at programmet var blitt paaskjønnet. Spesielt var det morsomt at tre norske sjøgutter, som samme kveld hadde vært hos en norsk familie her i Tacoma, og der "tatt inn" programmet, ved midnatstider kom inn i redaksjonskontoret, og uttrykte sin store glede over hvad de hadde hørt. De var samstemmige i, at programmet var utmerket. Gutterne var alle tre fra Bergen, og tilhørte mannskapet ombord paa motorskipet "Taranger."

Vi vil sette stor pris paa aa høre fra vaare læsere og lyttere for fremtiden. La oss vite om De liker programmet, og la oss vite om De ikke liker det. Er det noen serskilte sange eller et musikstykke De ønsker "over the air" bedes De sende oss et brevkort, og vi skal gjøre vaart beste for aa tilfredsstille Dem.

Neste ukens program vil igjen komme torsdag aften kl. 10. (Over radio blev bekjentgjort en forandring til fredag for neste ukens vedkommende, men senere meddelelse fra KVI gaar ut paa at det som fra først av bestemt, blir torsdag aften..)

"Religion keeping up with times" er herropet idag. Det skulde hete: "Times keeping up with religion." Da vilde verden gaa frem. Forstaar jeg religionen rett, det vil si virkelig religion, saa forandrer den sig ikke. Den er saa fullkommen, saa evig framstigsbrytende, at den er langt, langt foran tiden, og vil bli det. Den eig en veldig duld av rikdom som verden ikke har funnet ennå, en skjønnhet uten like, et hav av skatter som ligger og venter paa opdagelse. Dersom vaare store menn vilde ofre sin tid og sine krefter paa aa finne disse land og riker, vilde hverken de eller verden svirre omkring i skoddenetter!

Men det gjør de ikke. Og heller ikke vi. Alt annet gjør vi som kaster oss stadig attende. Men vi kalder det likevel framsting.

Vi gjør mer enn det. Vi bygger veldige kirker, staser dem op med veldige skatter. Gud skal faa gjelde hus aa bo i! Han skal være kry av oss! Han skal si: Hvor dere er snille barn!

Men hvorledes ser det ut bak kulissene? Der vi lever oss selv? Ser du oss? Hyklerne som roper: "Religion, keep up with the times," skriver John Norstog i "Norden."

Der er folk som finner sin glede i aa opdagde det gode og store hos sine medmennesker. Andre er stadig paa jakt etter det, som er smaatt og vrangt og kan klandres. Begge finner, hvad de søker.

### Endog Ford senker lønningerne

I løpet av de siste maaneder har arbeidslønningene danset nedover med en slik fart, at det har været vanskelig aa følge med. Baade store og smaa arbeidsgivere har staatt samdregt i denne manøvre. Henry Ford, som alltid har hevdet at arbeidslønnen heller maatte økes enn senkes, synes nu plutselig aa ha kommet paa andre tanker; ihvertfall bekjentgjorde ogsaa han siste uke et lønsnedslag fra \$7 til \$6 for sine arbeidere.

### Publikum er blitt missledet

En komite for arbeidsløshetens bekjempelse, hvori sitter flere fremstaasende personer, saasom prof. John Dewey og Rabbi Stephens S. Wise, Andrew J. Kennedy og biskop Francis J. McConnell, har nylig blitt dannet, og en av de første ting denne komite foretok, var forrige uke aa rette en flengende kritikk over administrasjonens haandtering av arbeidsløshetsproblemet.

Komiteen uttaler bl. a. at administrasjonen har "missledet publikum" vedrørende arbeidsløshetsproblemet. Komiteen opfordrer kongressen til aa bevilge en større pengesum, som skal anskaffes gjennom økede skatte paa store inntekter, og anvendes for lindring av nøden. Komiteen opfordrer alle stater samt den federale regjering om aa knesette arbeidsløshets forsikringssystemet, sette igang konstruksjonsarbeide, forkorte arbeidsuken, forby barnarbeidet og bevilge alderdomspensjon til alle over 60 aar.

Har du lykken med dig, lærer verden dig aa kjenne; har du motgang, lærer du verden aa kjenne.

### Godt og vel 3 millioner skandinaverer der nu i U. S. A.

Ifølge en nettop offentliggjort opgave over de forskjellige nasjonalgruppers styrke i U. S. A. ser vi, at her for tiden finnes 347,852 norskfødte her i landet, hvilket utgjør en tilbakgang paa 4.4 procent siden 1920. For tiden er er 565,250 svenskfødte personer og 179,474 danskfødte; disse to grupper har gaaet tilbake med henholdsvis 4.8 og 5.1 procent.

Regner man saa annen generasjon med — sønner og døtre av norske foreldre kommer tallet op i 1,100,098; for svenskerne blir tallet 1,562,705 og for danskerne 529,142. — Altsaa tillsammans for de tre skandinaviske folkegrupper 3,191,955.

Ifølge samme opgave er den tyske folkegruppe den største av fremmedfødte; den teller nemlig ialt 6,873,103; dernest kommer italienerne med 4,546,875; polakkerne med 3,342,198. Og saa skandinaverne som nr. 4 med 3,191,955.

En neger, som hadde meldt sig til militærtjeneste i Paris, blev forleden anholdt paa en av boulevardene, fordi han spaserte omkring bare iført et lenklede. Paa stasjonen spurte man ham hvordan det kunde falle ham inn aa gaa rundt saa lett paakledt.

— Jeg hadde permisjon og tillatelse til aa gaa civil klædd, svarte den sorte gentleman.

Hvad der er sagt — er sagt. Der er ingen svamp, som kan stryke det ut.

### "Slashing with tears in their eyes"

The Tacoma smelter in harmony with orders from above of the American Smelting & Refining Co., cuts wages ten per cent. They did it mournfully which suggests a title for a new song, over the radio, funeral march and slow. "Slashing with tears in their eyes." — Their hearts melt for the poor workingman.—Labor Advocate.

## DE TRE ATLANTERHAVS-FLYVERE

(Forts. fra side 1)

Efter aa ha faatt en genever, spiste han først et pund gaudaost, og derefter syv skiver rugbrød av den tykkelse man gir hestene. Saa smilte han og spilte en liten lystig vise paa sitt munnspill. Etter et bad, der formet sig som en større renselsesprocess, avsendte han en rekke telegrammer til sin familie, og fra det øieblikk og i de neste 22 timer arbeidet vaar radiotelegrafist uaybrutt. Lykønskningstelegrammene strømmet inn. De store New York blade bad min mann om aa sende 200—300—500 ord om bergingen. Det var et travelt døgn. Da endelig telegrafisten maatte gi op, var hans haandledd sterkt ophovnet av overanstrengelse.

— Var flyverne ikke meget trøtte?

— Veiga var syk. Hans ben var sterkt betendt, og han hadde feber. Jeg trodde at han hadde lungebetendelse, og jeg pakket ham derfor inn i fire vattepper, gav ham tre pulvere, og saa sov han like til neste morgen. Da han vaaknet var han frisk som alle vi andre.

Johannsen sov kun to timer om eftermiddagen. Saa begynte han og Rody aa skrive beretning, og først neste morgen var de ferdige. De skrev hele natten og lot artiklen telegrafere til New York. Det var en kraftpræstasjon av Johannsen. I 20 timer han var her ombord, sov han kun to timer. Det er ikke mange, som gjør ham etter.

— Vilde flyverne ikke med hjem?

— Nei, de vilde til New York, og da vi neste dags middag traf "Stavangerfjord" blev de satt ombord i den.

— Hvordan var de seks døgn forløpet i flyvemaskinen?

— Ja, jeg har det inntrykk, at Veiga og Rody var forberedt paa aa dø, men Johannsen har vistnok holdt humøret og haapt oppe hos dem.

Se her, sier fru Hald, og viser mig en liten Browningsrevolver. Den har Veiga forært mig. Nu har jeg ikke bruk for den mere, sa han, og De maa ha den til minne om mig. Det hadde været hans hensikt aa skyte sig en kule i hodet. Rody hadde besluttet aa skjære pulsaaren over paa sig.

— Og Johannsen?

— Han hadde besluttet aa ville leve, og han har sikkert ført en fryktelig kamp med de to unge menn for aa forhindre dem i aa begaa selvmord. Nu er de ham taknemlige for hans optimisme og utholdenhet, der førte til det lykkelige resultat. Han hadde sitt munnspill, og det var det vaaben han seiret med. En kjøkk gutt var han.

— Kunde maskinen ikke været berget?

— Jo, sier kaptein Hald. Jeg spurte Johannsen om han vilde vi skulde ta den op, men han svarte at den kun hadde været museumsgjenstand. — Saltvannet hadde helt forvitret aluminiumet. Saa lot vi den ligge.

— Hvor lenge tror De flyverne ennu kunde ha holdt ut?  
— Det vet jeg ikke, men hvis vi ikke hadde funnet dem, saa vilde de være omkommet i den storm, som faa timer etter blaaste op. Kun derved, at havet i de 158 timer var rolig, har de frelst livet.

## YELLOW CABS

Also  
AMBULANCE, INVALID COACH.  
Baggage Checked from Home to Destination.  
SPECIAL PARTIES ANYWHERE  
For Your Convenience  
Phone  
**MAIN 43**

NYHETER AV INTERESSE  
for det norske publikum burde De altid meddele "Western Viking." — Send et brevkort, adressert til 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash., eller benyt telefonerne: Main 2520 eller Broadway 3435.

## ALWAYS AT YOUR SERVICE

CASH & CARRY  
SUITS AND OVERCOATS  
LADIES COATS AND DRESSES (plain)..... **70c**

## WASHINGTON CLEANERS & DYERS

1104 Sixt Ave. Phone Main 603  
Branch Offices: 3817 North 26th — 3021 Sixth Ave.  
2906 South 12th Street.

Anthony M. Arntson  
Attorney-At-Law  
911 Fidelity Bldg.  
Telephone Broadway 1418

J. M. ARNTSON  
Norsk Advokat  
— Praksis for alle retter —  
Tel.: Main 5402  
Puget Sound Bank Bldg.

Henry Arnold Peterson  
Skandinavisk advokat  
Main 718  
1016-17-18-19 Wash. Bldg.  
Res. tel. Proc. 2861-R

## 50 CENTS

### For Your Old Shoes

On purchase price of any new pair of men's or boys' shoes.

## 25 CENTS

for This Advertisement

On any shoe repair work amounting to \$1.00 or more.

Both offers good until November 11—and must be for cash.

T. H. Brotherton

## PROCTOR SHOE REPAIR

North 34th and Proctor Streets

## Madam Nelly E. Webb

Maker of fine garments.

Phone Proctor 2874

2514 North Union

## COAL SPECIAL

By special arrangements with the mine we are now able to offer these low prices on this high grade coal.

Small Nut—\$5.75 Large Nut—\$7.25  
Good Lump—\$8.50

Per ton, delivered to your home.

This is a good high grade free burning lignite coal, high in heat and low in ash. Order your winter's supply now and save money.

Green Slab Wood, \$4.00 — Mixed Block & Slab \$4.50

Most of this \$4.50 wood can be used immediately.

Inside Mill Block Wood—\$5.50

Will burn anywhere.

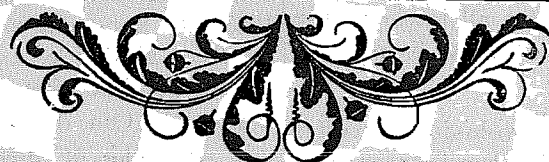
Old Growth Forest Wood

Satisfaction guaranteed.

## RELIABLE FUEL CO.

Phone: Proctor 4559

# PRINTING



WE ARE fully equipped to do every kind of printing—Books, Newspapers, Periodicals, Pamphlets, Circulars, and Stationery.

All work done as you want it, when you want it, and at lowest possible cost. . . Our overhead is lower, and we split the difference with the customer.

"Efficiency spells Economy"

Puget Sound Publishing Company

1125 Tacoma Ave. So

Telephone Main 2520

# REAL ESTATE

Den rette tid aa kjøpe by- eller landeiendomme er nu. Alleting tyder paa at vi har naaet bunden og at der fra nu av vil bli en stadig stigning i priserne, især paa Real Estate. — Nedenfor gir vi noen eksempler paa hvad man nu kan kjøpe eiendomme for. Sammenlign disse med priser for et aar eller to aar siden.

### SOME SPLENDID EXCHANGES

Good 4-room house, about 5 years old. No mortgage. On car line. Easy walking distance to Smelter. Want some acreage near Larchmont.

Will take small ranch on 3-lot corner. House is 8 years old. 5 large rooms, attic large enough for 2 or 3 rooms. Full basement. Stone garage connecting with basement. A second garage and woodshed at rear of lots. No mortgage. Location East 29th and L.

A very prominent business corner in Tacoma. Has one story concrete building with basement. Brings in a total of \$275.00 per month. Mortgage about \$12,500. Will take good small ranch in Sunnyside district as part payment.

On Ash Street near 23rd Street car line. A 5-room house 4 years old. Oak floor in front and dining rooms, basement, furnace. Mortgage \$2700. Want to trade for Everett property.

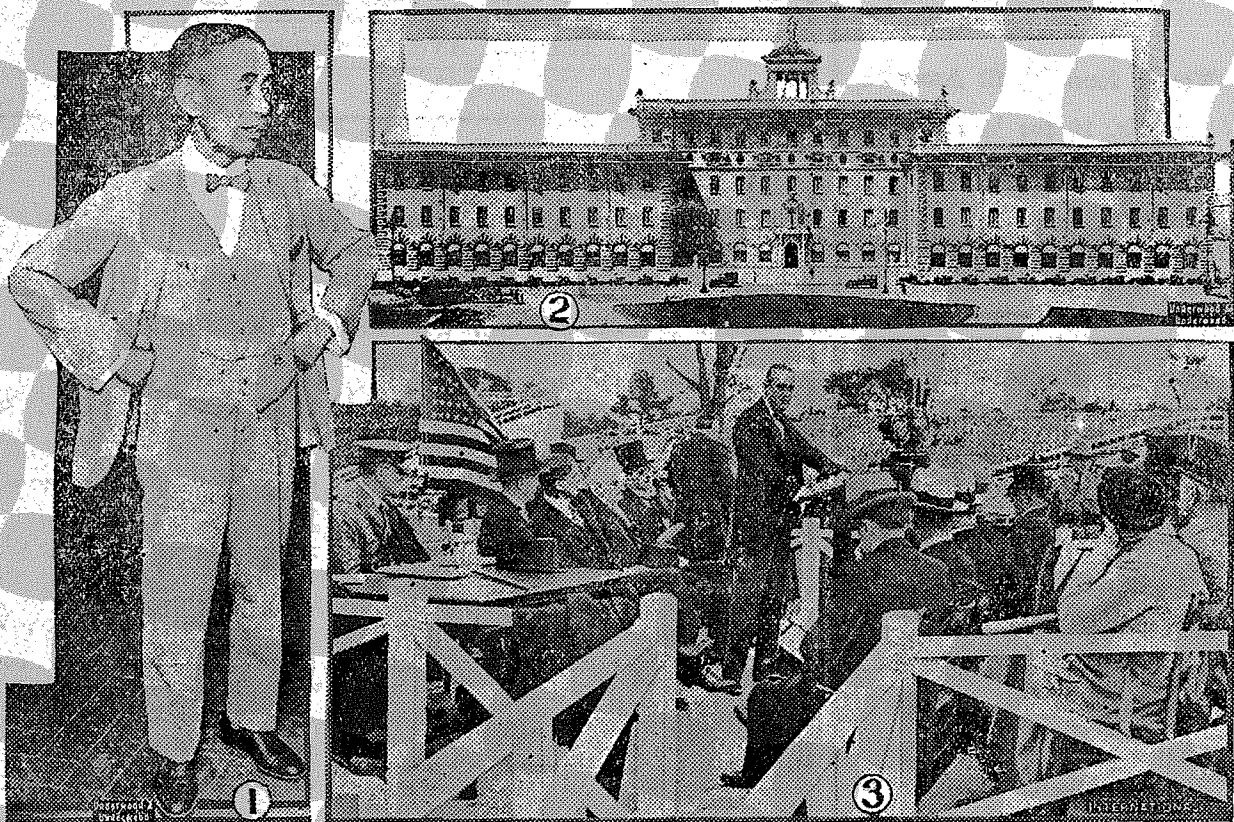
A 4-family apartment on paved street between 6th Ave. and South 12th Street. Entirely rebuilt a year ago. Oak floors, four garages. Mortgage \$2500. Will take ranch for part.

A 10-year-old house on 2 lots at 35th and So. Ash. 6-rooms. Valued at \$2,000. No mortgage. Wants trade for clear ranch.

We deal in all kinds of real estate. Ask for what you want. Houses, lots, land, ranch, insurance, mortgages and we always appreciate your telling us you saw the advertisement in Western Viking.

Bratrud Mortgage & Realty Corporation  
954 Commerce

### Scenes and Persons in the Current News



1—Kenkichi Yoshizawa, Japan's representative in the council of the League of Nations at Geneva. 2—New palace of the government of the Vatican City, Rome, which has just been officially opened by the Pope. 3—Gov. Franklin D. Roosevelt of New York dedicating the Colonial National monument at Yorktown, Va., in the presence of the governors of the thirteen original states.



# Tacoma og Washington

Vi ønsker herigjennem aa rette en hjertelig takk til de kunstnere, som saa beredvillig stillet sig til tjeneste ved det norske program over KVI torsdag aften, nemlig: Nils Rein, Mrs. Congdon, Frk. Sigrd Riise, fru L. P. Larsen, fru A. Bjerkeseth og Sverre Syvertsen samt Axel Jacobson. Hjertelig takk!

Kunstmaler Gulliksen utstilling i Medical Arts Bldg., vekker megen interesse blandt vaare landsmenn og forøvrig andre. Vi hadde igaar anledning til aa se malerierne, og blev behagelig overrasket. Saa lite vi enn forstaar oss paa denslags, kunne vi dog ikke undgaa aa føle oss tiltrukket av de vakre billeder og deres motiver. Spesielt la vi merke til etpar billeder fra den norske kyst, som var ualmindelig vakre. Vi anbefaler alle som har anledning aa besøke utstillingen. I midten av næste uke reiser hr. Gulliksen, saa det gjelder aa benytte anledningen i tide.

Hr. og fru M. B. Nelson, 2341 So. M st. hadde sist søndag besøk av fru Hans Kamp og to barn, samt fru Overland og hr. og fru C. Andersen.

Cirkel no. 2, Døtre av Norge møter tirsdag 10. nov. hos fru I. O. Onstad, 2906 No. 20. — Lunch kl. 12.30. "500."

Husk Sønnen og Døtre av Norges social næste torsdag aften i Normanna Hall.

Ekte dansk smør og kjerne-melk i Crystal Creamery, Crystal Palace Market.—adv.

Hr. og fru Karl Swanes, 23, og Ash st. hadde sist fredag 30. oktober Halloween parti. Tilstedede var: hr. og fru: Karlson, Rodvell, Grothem, M. B. Nelson og fru Watland. En udmerket lunch servertes, og gjesterne tilbragte en serdeles hyggelig aften.

Frk. Ruth Iversen, So. Wilkeson st. hadde fredag aften 30. okt. ca. 20 av sine unge venner til et aftenselskap. Stemningen stod høit under taket.

Tre unge sjømenn: Elektriker Falk Olsen, kok Kristian Ek og Geo. Aksdal, alle fra Bergen, og mannskap fra "Taranger" av Westfal-Larsen rederi, tilbragte en koselig aften torsdag hos familien Andrew Andersen, 2101 So. Hosmer st. Huset var forøvrig fullt av andre gjester. Allesammen var de kommet til Andersen's for aa "ta inn" det skandinaviske program fra KVI over hans prektige radio. — Og vi har deres ord for at baade "Ja vi elsker" og alt det andre "kom inn" aldeles storartet. Især var de unge sjømenn begejstret over en slik uventet opplevelse. Deres skib "Taranger," 8000 tonn, avgaar idag til Seattle, derfra gaar turen til San Francisco og videre til Europa. — De lastet her væsentlig frukt og kobber.

Jetland & Palagruiti, 912 Pac. Ave., har nu butikken full av alt som henhører til en manns utstur av klær. Der er hatter, luer, slips og strømper osv. Gaa innom, naar De er nede i byen, og De vil sikkert finne hvad De ønsker baade hvad prisen og kvaliteten angaar.—(adv.)

Normanna Male Chorus vil gi sin vanlige høstkonsert den 22. november. Koncerten avholdes i Centralkirken paa 10. og syd G

st. Pastor Hegge blir soloist. — Torsdag aften 19. nov. vil vaare utmerkede sangere optræ over radiostasjonen KVI i forbindelse med 'Den skandinaviske time.'

SÆT EDERS PENGE i virksomhet til 6 pct. i preferred certificates av Bratrud Mortgage & Realty Corporation, 945 Commerce St.

Hr. og fru S. N. Torgersen, 5319 No. Winnifred gleder sig i disse dage over en nettop ankommet "nykommergutt." Den lille blev født 2. november, og mor og sønn befinner sig i beste velgaaende. Vi gratulerer.

Den Norsk Luth. Frikirke, 15 og syd K st. H. P. Halvorson, pastor. Søndag morgen kl. 9.30 møter søndagsskolen og bibelklassen. Norsk gudstjeneste kl. 11 form. Pastoren taler; sangkoret synger, solo av fru C. O. Hogan. Kom la oss samles. — Søndag aften kl. 7.30 engelsk gudstjeneste. Tale av pastoren. Spesiell sang under ungdomsforeningens ledelse. Tirsdag aften kl. 7.45 møter sangkoret. Onsdag aften kl. 7.30 bønnemøte. — La oss samles ung og eldre til bøn. Dette møte er under Martha Maria foreningens ledelse, og frk. Hanson, matron ved Barneheimet, vil tale. Fru John Oswood og frk. Oswood serverer. Helping Hand Society møter tirsdag etm. kl. 1 hos fru K. Fjetland, 1814 E. Sherman, 38th street cirkel møter onsdag em. kl. 1 hos fru John Halverson, 3523 So. Wilkeson. Ruth pikeforening har arrangert et større misjonsprogram for lørdag aften den 14de nov. kl. 8. Der blir deilig sang og taler under pikeforeningens ledelse.

Norsk gudstjeneste søndag kl. 11 i den Norsk-danske Methodist kirke, So. 16. og J st. Pastoren taler over teksten: "En bedre vei." Epworth liga møte søndag aften kl. 6.30 og aften-gudstjeneste kl. 7.30. Tirsdag aften kl. 7. korvøvelse og evangelisk møte kl. 8 med taler av past. Martin Larsen fra Everett. — Pastor Larsen taler ogsaa onsdag aften. Han er fra Stavanger og en ganske ung mann; han taler paa norsk. Fredag etm. misjonsmøte kl. 2. Fru N. Sather serverer. Fredag aften ligamøte kl. 8. Alle er hjertelig innbudt, særskillt fremmede, nykommere, fiskere og sjømenn.— Venligst, Gustav A. Storaker, pastor.

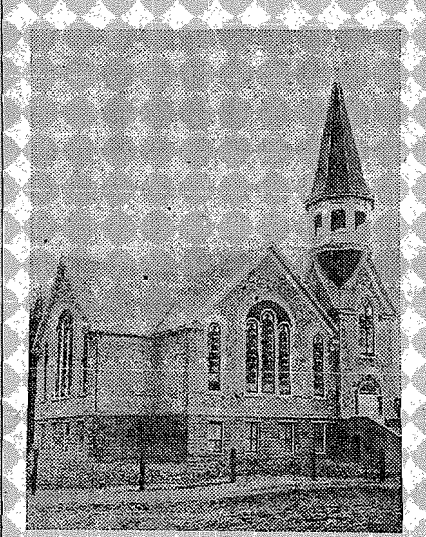
Zion luth. kirke, Syd 59. og Thompson ave. Søndag morgen kl. 9.45 søndagsskole og bibelklasse. Kl. 11 engelsk gudstjeneste. Koret synger. Kl. 7.45 aftengudstjeneste under ungdomsforeningens ledelse. Mannsklubben møter onsdag aften 10. ds. Godt program. Bevertning. Koret møter onsdag aften, 7.30. — Bibelstudie og bønnemøte torsdag aften kl. 7.30. Konfirmandterne lørdag morgen kl. 9 og 10. Kvinneforeningen møter onsdag 11. nov. i kirkens parlors. Lunch serveres kl. 1. Fru L. Larsen og fru L. Jacobsen bevertar.

Frelsesarmeen, 1114 S. 12. st. Lørdag aften kl. 8 hjelpetropsfest med sang og musik, samt kaffe. Glem ikke ungdomsfesten den 19. nov. under ledelse av Adj. Clara Sundgaard. Velkommen til alle møter.

Elim Ev. Frikirke, 14. og syd L st. Chr. Myrdahl, pastor. Søndag den 8. nov. stor offerfest med bevertning. Norsk gudstjeneste kl. 11. Koret synger. Offerfest kl. 4. Engelsk møte kl. 7.30. Pastor A. G. Vikan taler ved alle møter søndag. Tirsdag korvøvelse kl. 8 aften. Onsdag bibelstudie og bønnemøte kl. 8 aften.

Pastor Lidner i Adventistkirken paa 56. og Syd Thompson ave. taler søndag aften over emnet: "Den store depression og

den eneste utvei av striden mellom kapital og arbeide." Disse bibelsk-historiske foredrag er av særlig interesse for tenkende landsmenn eftersom de konstruktivt belyser de forskjellige tidernes tegn paa det internasjonale, politiske, sociale, religiøse og industrielle omraade i det profesjiske ords klare lys.



Parkland Luth. Kirke, M. F. Mommsen, pastor. Gudstjeneste kl. 10.30 søndag form. Om aftenen kl. 7.30 vil der bli gitt en koncert under auspices av the Walter league. Fri adgang, men en kollekt vil bli optatt.

Fest til inntekt for trengende arrangeres paa Roald Amundsen Minnedag

Losje Norden, S. av N., har utsendt innbydelse til en rekke norske foreninger og kirker om aa være med paa aa arrangere en større tilstelning paa Amundsen Memorial Day (14. december) til inntekt for trengende landsmenn. — Det er forutsetningen at der i stedet for billettepenger ved denne fest, bringes matvarer, klær og lignende, som saa vil bli fordelt paa beste maate. Fælleskomiteen kommer til aa holde sitt konstituerende møte mandag aften den 9. november. Møtet blir i Normanna Hall — Ladies parlor.

Liens orkester arrangerer en dans i Normanna Hall lørdag — imorgen aften kl. 9. Dette orkester har i den senere tid opnaadd megen popularitet paa grunn av sine kvikke og moderne musik.

Har De noen gamle klær aa være av med. Isaafall bring dem over til Neighborhood Service Station, 15. and K st. De vil da bli tatt vare paa og sendt til nødlidende landsmenn i Montana. Glem deti kke!

EVERETT, WASH. Bryllup blev feiret i Everett lørdag den 24. okt. av frk. Anne Burkland, datter av hr. og fru Anton Burkland og John Geo. Raichle jr. fra Yakima, Wash. Vielsen fandt sted i brudens foreldres hjem, 1207 Kollen ave. — Pastor C. H. Norgaard foretrettet. Brudeparret drog til California paa bryllupsreise og skal siden bosette sig i Yakima.

"Nomadie" paa Rialto Vi minner igjen om den storartede talefilm "Nomadie" som iaften og imorgen aften forevises paa Rialto. Filmen har spesiell interesse for skandinaverne, eftersom en stor del av den er innspillet i Norge og Sverige. Se forøvrig annoncen.

C. E. HELLSTROM Skrædder. Klær sydd efter ordre for damer og herrer — Reparasjonsarbeide utføres. Proc. 4035 — No. 10. & Pine

Elim Ev. Frikirke, 14. og syd L st. Chr. Myrdahl, pastor. Søndag den 8. nov. stor offerfest med bevertning. Norsk gudstjeneste kl. 11. Koret synger. Offerfest kl. 4. Engelsk møte kl. 7.30. Pastor A. G. Vikan taler ved alle møter søndag. Tirsdag korvøvelse kl. 8 aften. Onsdag bibelstudie og bønnemøte kl. 8 aften.

Bugaboo FOUNTAIN LUNCH Parkland, Wash.

TIL "SNOWDRIFT" for alslags norsk mat! OLAF SCHEP, Eier, 1918 Westlake Ave., Seattle, Wash.

REIS HJEM TIL NORSK JUL med Juleskibet FREDERIK VIII 9. Dec. \$93 paa tredje klasse. Festlige arrangementer. Alle skibe fører Cabin Class, Tourist Class og Third Class. Anløper Kristiansand og Oslo. Viderebefordring uten ekstratilleg til Bergen og Stavanger. Avseilinger fra New York: FREDERIK VIII.....9. Dec. HELLIG OLAV.....29. Dec.

KAHYTPLASSER kan nu bestilles med Scandinavian Fraternity av Amerika Ekursion fra Seattle 22. mai 1932. Fra New York med "FREDERIK VIII" 28. mai.

Lokalagenter i alle byer. SCANDINAVIAN AMERICAN LINE 218 Joseph Vance Bldg., Seattle, Wn. MARTIN CARLSON 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

Den svenske talefilm



Gøsta Ekman som den 21. og 22. nov. fremtræ for publikum i den svenske talefilm "Før hennes skull," regnes som en av de beste svenske artister. I "Før hennes skull" som er blitt en storartet suksess baade i Sverige og Norge, spiller Ekman rollen som den uimotstaaelig charmør og man faar ogsaa anledning til aa høre ham synge. Filmen vil bli forevist paa K St. Theater. — Se forøvrig annoncen.

SENDING MONEY TO SCANDINAVIA We issue Money Orders and Drafts on our Agents at current rates in all Cities of Denmark, Norway and Sweden and guarantee prompt payments. Money remitted by Cable or Radio at small cost. You can buy 5 & 10 Kr. Currency for letter enclosure. We are agent for Stages operating to New York and intermediate points. Can save you about \$4.00 on New York fare if going to Scandinavia. Will buy Wash. Co-Op. Egg & Poultry Ass'n.

F. C. HEWSON Main 7159 — 903 Pacific Ave.

TEATER-NYTT BLUE MOUSE Now Playing: Dolores Costella in "EXPENSIVE WOMEN"

FOX RIALTO Now playing: Rught Chatterton in "ONCE A LADY." Coming Sunday — Wm. Haines and Leila Hyams in "The Get Rich Quick Mr. Wallingford."

EN EKTE SVENSK TALEFILM TIL TACOMA  
**För hennes skull**  
med GÖSTA EKMAN i hovedrollen opføres paa  
**Kay Street Theater**  
LØRDAG DEN 21. NOV. KL. 3.30 EFTM. OG  
SØNDAG DEN 22. NOV. KL. 11 FORM.  
Filmen som har hatt en enestaaende suksess saavel i Sverige som i Norge, forevises kun disse to dage i Tacoma.  
Entré: 50c — Barn under 12 aar, 25c

**RIALTO**  
FREDAG 6. NOV. — LØRDAG 7. NOV.  
Kl. 11:15 aften.

TA EN TUR TILBAKE TIL "GAMLELANDET" MED  
**'Nomadie'**  
En tale- og naturfilm av spesielt interesse for alle som er født og opvokset i Europa.  
DU VIL FAA SE  
NORGE - SVERIGE - DANMARK  
TYSKLAND - LAPPLAND OG DE ARKTISKE EGNE

Se de rivende elve og strykende fossefall i Sverige. Isbjørnjagt i Polaregnene — Torskfiskerierne i Lofoten — Rensdyrflokkene paa Finnmarksvidden og i Lappland — Folkevisedansene — Oslo — Stockholm — Kjøbenhavn — Folket i arbeide og lek —  
Det er næsten som aa være hjemme igjen!  
DU VIL NYTE HVERT ENESTE MINNUT!  
TA HELE FAMILIEN MED DIG!  
Billetter er nu utlagt til salg  
VOKSNE 50c BARN 25c  
Wood's beste kaffe serveres fritt!

Edison Mazda Lamps  
Photo Flash Lamps  
Scene-in-Action Lamps  
L. R. Zack Electric Store  
3815 North 26th Street Proctor 709

TRY OUR MERCHANTS LUNCH  
It's a real meal, served piping hot, all home cooked foods—ready at 11 a. m. — Cookies, Pies, and Cakes—our own make—they're delicious.  
Evening Dinners and Sunday Chicken Dinners 50c  
ALL THE LATEST MAGAZINES. Phone Proctor 135

D'S EAT SHOP  
Mr. and Mrs. Adolph Diederich.  
Formerly Purple Kitten. 2714 North 21st St.

EUNICE PROSSER  
Vollinist Accredited Teacher  
Announces the opening of her classes  
Friday, Oct. 2  
Conservatory of Music, College of Puget Sound  
PROCTOR 495

HARDWARE, PAINTS, OILS,  
Edison Mazda Lamps  
DRUMM'S  
HARDWARE STORE  
No. 27th & Proctor Proctor 575

DEN NORSKE KAFE  
1408 So. K st.  
Fløtegrøt hver lørdag aften.  
Fiskepudding.



# SCANDINAVIAN HOUR

## STATION KVI EVERY THURSDAY NIGHT, 10-11 P.M.

Did you listen in on our program over KVI Thursday night? Remember that the Scandinavian Hour will be on the air every Thursday night from 10-11 p. m. --- Names of the sponsors of this program will be found on this page, and we hope you will show your appreciation by calling on them when in need of their services, and don't be afraid to tell them, that you heard THEIR PROGRAM. It is by the consent of these sponsors that the program is as free from advertising as it is. None of our sponsors asked for or wanted any advertisement We know you appreciate this, - well then tell them about it.

**WHAT SOME OF THE SPONSORS THINK, AND WHY THEY SPONSOR:**

November 5, 1931.

PUBLISHERS OF PUGET SOUND POSTEN & WESTERN VIKING, Tacoma, Washington.

My dear friends:—

Allow me to congratulate you on your success in bringing about your Scandinavian radio programs. I know they will be received with enthusiasm. It will be a real treat to have broadcasting in our own language. After all, it has no real substitute. I also feel it will serve to get our own people better acquainted with each other, and in that way work together all matters for the good of all.

Sincerely yours,  
HENRY ARNOLD PETERSON

November 5, 1931.

TO THE SCANDINAVIAN PUBLIC:

In contributing to put over the Scandinavian radio hour we wish to thank the Scandinavian Public for their patronage and friendship during the past 30 years we have been in the drug business at Tacoma Ave. and 11th St.

We feel that this Scandinavian radio hour will help us to keep alive our memories of the old folk songs and music of the Northland, which we love to hear so much.

LIEN & SELVIG  
Prescription Druggist  
Cor. Tacoma Ave. & So. 11th St.

November 5, 1931.

TO OUR SCANDINAVIAN FRIENDS:

We congratulate the Scandinavian Press for their initiative in putting over the Scandinavian Hour. We can readily see how an hour of Scandinavian music and folksongs bringing back sweet memories from childhood, can be of great interest to both old and young of Scandinavian birth. It is therefore a pleasure to be one of the sponsors of this program.

THE BUCKLEY-KING CO.  
102 So. Tacoma Ave.

The following list contains the name and address of the sponsors, who together with the Puget Sound Posten and The Western Viking, have made The Scandinavian Hour over KVI possible:

- HENRY ARNOLD PETERSON, Attorney  
Washington Building, Tacoma, Wash.
- MARTIN CARLSON, Insurance and Steamship Agency,  
1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.
- DRS. QUEVLL, SR. and JR.  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.
- DR. ALEX F. HANSEN  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.
- DR. DAVID H. JOHNSON  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.
- DR. JOHN ARNASON JOHNSON  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.
- DR. WILLIAM H. LUDWIG  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.
- DR. MILLARD T. NELSEN  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.
- DR. GARFIELD E. OFELT  
Jones Building, Tacoma, Wash.
- PETERSON PHOTOGRAPHIC STUDIO  
Puget Sound Bank Building, Tacoma, Wash.
- MALSTROM DEPARTMENT DRUG STORE  
947 Broadway, Tacoma, Wash.
- NORTHERN FISH COMPANY  
15th and Dock Street, Tacoma, Wash.
- LIEN & SELVIG DRUG STORE  
11th and Tacoma Ave., Tacoma, Wash.
- C. O. LYNN, Undertaker  
717 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.
- C. C. MELLINGER, Undertaker  
510 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.
- BUCKLEY-KING COMPANY, Undertakers  
Tacoma Ave. and So. 1st St., Tacoma, Wash.
- DICKSON BROS. COMPANY  
1134 Pacific Ave., Tacoma, Wash.

Those who kindly cooperated to make our first program over the air a success were: Prof. Nils Rein, Mr. Ludwig Nelson, Mrs. Helen Congdon, Miss Sigrid Riise, Mr. and Mrs. Eric Nelson, Mr. Axel Jacobson, Mr. Sverre Syvertsen, Mrs. L. P. Larsen and Mrs. A. Bjerkeseth.

Cut out, fill and mail the coupon below to PUGET SOUND PUBLISHING COMPANY, 1125 Tacoma Avenue, Tacoma, Wash. It carries no obligation on your part, but will greatly aid in the effort to secure for Tacoma's KVI full time privileges. The hearing will be held in Tacoma, November 17, so hasten to help in getting a square deal for Tacoma.

The undersigned hereby wishes to lend moral support to the application of Station KVI for full time radio broadcast. With Seattle having four full time stations, it is only fair and equitable that our popular KVI Tacoma station be granted full time privileges, which will mean much to the thousands who prefer tuning in on a good local station.

Name .....

Address .....

**WHAT SOME OF THE SPONSORS THINK, AND WHY THEY SPONSOR:**

November 5, 1931.

TO THE SCANDINAVIAN PEOPLE OF THE NORTHWEST:

We wish to offer our hearty congratulations on the radio programs sponsored by the "Puget Sound Posten" and the "Western Viking."

These fine programs should be a welcome novelty to all radio listeners being so different from the usual offering over the air. We are sure that they will be appreciated, not only by the people of Scandinavian blood but by the public as a whole.

It gives us real pleasure to have a small part in the sponsoring of these programs, which we do in appreciation of the continued patronage of our many Scandinavian friends.

Very truly yours,  
DICKSON BROS. CO.  
C. L. Dickson, Sec.

November 5, 1931.

PUGET SOUND POSTEN & WESTERN VIKING, Tacoma, Washington.

Gentlemen:

We congratulate the Puget Sound Posten and the Western Viking as sponsors for Scandinavian programs over radio KVI.

We are very happy that we can play a small part in making this program possible, especially as we sincerely appreciate the patronage of the Scandinavian population of this vicinity.

Very sincerely yours,  
C. O. LYNN COMPANY, Funeral Directors  
By: C. O. Lynn — C. Nathan Lynn.

November 5, 1931.

PUGET SOUND POSTEN & WESTERN VIKING, Tacoma, Washington.

Gentlemen:

We the C. C. Mellinger Company, Funeral Directors, have enjoyed the friendship and patronage of the Scandinavian People for the past forty-three years. At this time we feel it is a pleasure for us to aid in putting over the Scandinavian Hour over the Radio Station KVI every Thursday Evening at 10:00 P. M., which we think will be helpful and educational.

C. C. MELLINGER CO.  
510 So. Tacoma Ave.



# Hulderdronningen paa Flatseteren

Norsk humoristisk roman av O. Linbu

(Eftertrykk forbydes)

(5)

En sterk gledesfølelse griper Ragnhild, og idet Gunnerius reker frem til henne, kaster hun sig til hans brede bryst.

— Jeg er saa inderlig glad du kommer! sa hun ivrig.

— Men aa salte heite! Jenta mi, du skremmer nesten vettet av mig. Deklen, er du her i tjukke skogen midt paa natten. Du har nu vel ikke kommet hit ned for aa vente paa mig, skarven, all nat? sa han og la sine arme mildt og beskyttende rundt hennes myke midje.

— Jo kjære du, jeg har ventet paa dig. Jeg har været saa livende redd.

— Redd? Stakkars dig, kroken min. Vær ikke redd, du gromjenten. Men la oss sitte litt før vi gaar op til heimen din. Jeg er jamen trett av gangen, ti jeg har klemt paa kvasst jeg, den lange vei.

— Kjære, hvorfor kom du saa sent? Jeg har ventet saa.

— Ja, har du sett slikt fankens stell. Jeg er saa forterende sint paa mig selv, saa jeg kunde skrike. Du fryr vel ogsaa. Blir du syk av denne historien, saa burde noen slaa mig ihjel. Men nei, men om jeg tør fortelle dig hvorfor jeg ikke kom før.

— Du har vel truffet en jente efter veien og gitt dig til.

— Nei om jeg det har! Du skal ingen gang faa spurt at jeg gaar til noen annen. Jager du mig, saa er du baade den første og den siste jeg gikk til.

— Saa kan du fortelle mig hvorfor du var saa sen.

— Jamen jeg er redd du blir vred paa mig.

— Nei slet ikke blir jeg det.

— Ja, saa faar det vaage sig da. Mener du ikke at jeg var saa tosket at jeg glemte det var lørdag. Jeg hadde tullet bort en dag og innbilte mig at det var fredag. Jeg visste ikke det var lørdag, før en flok ungdom begynte aa spille og danse oppaa haugen, hvad de alltid gjør hver evige lørdags kveld. Da forstod jeg at hundre og ett var ute, — saa jeg i styggfart gjorde mig i stand og klemte iveri, som jeg var splitter gal. Jeg møtte ei jente paa veien som spurte hvad jeg for efter; men bad henne bare kysse mig!

— Vil du jenterne skal kysse dig da?

— Nei dyredø om jeg det vil. Men du forstaar jeg maatte da svare henne. Men nu faar vi gaa op, ti du fryser i de tynne klær.

— Jeg er redd aa gaa derop.

— Du er da vel ikke redd naar du har mig med.

— Der er en mann deroppe, som visst vil ha fatt i mig.

— Aa heite kokte — aa er det du sier? — En som vil ha kloen i dig, som er jenten min? Kom, nu skal vi derop, om saa den svarte selv var der. Du vil nu vel ikke ha han vel?

— Nei, nei, jeg sa at jeg ventet folk fra bygden, for aa faa ham til aa gaa igjen. Men han mente paa, at han var ikke redd noen, og gikk naar han lystet. Da tok jeg et trestykke og slo ham i ansiktet med, og løp ut og hit ned for aa møte dig.

— Ha ha ha! Det var jente det! Slik skal slarvefantene ha det. Men han fikk ikke gjort dig noen skade?

— Nei, langtifra. Jeg var ute med engang.

— Aa, bare jeg treffer han skal han faa reisepass!

Om litt er det to oppe ved sæterdøren og staar og lytter, men alt er stille der inne. Men da de fikk døren op, ser de at mannen ligger i sengen og sover. — Hans næse og ansigt var ophovnet og sort av det slag han hadde faatt.

— Aa jækeln er det for noe svi-neri som ligg her, brølte Gunnerius saa det skralt i huset.

Som brennt i baken farer man-

nen ut av sengen og forbi de to, men ikke raskere enn at han fra Gunnerius fikk et drag i nakken, saa han for' hodekuls ut.

I skyningen har han glemte sin lue i sengen. Ragnhild griper den og sender den efter ham, idet hun ropte: Der har du bekhetten din.

— Kommer du her mere din elendige laban, saa skal du ha sunget ditt siste vers, roper Gunnerius efter ham.

Saa stenger Ragnhild døren med renbom (en staur som settes paa skraa mot gulvet.)

Efter aa ha utført dette blir hun opmerksom paa at Gunnerius staar og ser ut i dype tanker.

— Hvad er det du tenker paa, gutten min, spør hun.

— Jo, jeg tenker paa at det nok ikke er rett trygt at du er her alene. Du kan bli forstyret av disse forgaende rakkerfanter, som flyg her. Neimen, om jeg faar beholde dig paa slik vis.

— Tror du mig ikke da?

— Jovisst tror jeg dig, men det hjelper ikke naar slikt pakk renner runt her.

Hun gaar hen til ham og skjuler sitt ansigt ved hans bryst. Han tar hennes hode op saa han ser henne i ansigtet.

— Men du store min, graater du? Er du virkelig blitt klein av alt dette mas i natt. Du faar nok legge dig nu, saa gaar det vel over. Stakkars huldren min! Deklen, at jeg glemte dagen og kom saa sent.

Han bøier sig ned og løfter henne saa varsomt som hun var et barn og legger henne paa sengen, hvorefter han tildekker henne med det tynne teppe, som var foldet sammen paa sengeenden. Saa hører han hun hulker saart.

— Kjære, hvad skal jeg nu gjøre? Er du saa klein da, hulderen min? spurte han mildt.

— Jeg er ikke klein! fikk hun frem saart og hulkende.

— Jovisst er du det. Det er fælt dette, og det er min skyld. Jeg skulde ha juling jeg. Kjære, hvad er det som er saa ont da?

— Jeg er slett ikke klein, men vil du love ikke aa misstro mig. Det er det som jeg synes er saa saart, lyder det fra henne.

— Ja, kjære du forstaar da, at jeg gladelig vil love det. Jeg har nok ikke misstroet dig heller. — Jeg tror det, at du er meget trofast, jeg.

— Du sa du kunne miste mig om jeg var her alene. Mente du at jeg kunne svike dig?

— Nei, jeg tenkte ikke paa det. Men jeg mente at du kunne komme noget til fra disse karrene, som det ser ut til finnes en hel del av rundt her. — De skulde settes fast alle ihop. Det er nesten som rent ut illjærningsfolk. Du saa aassen han Rasmus for fram her. Nei du, min pene hulder, jeg tror dig.

Hun blir nu beroliget og sier, idet hun staar op fra sengen og stiller sitt haar:

— Jeg vet du, Gunnerius, ikke bryter ditt ord. Jeg er tryg-gere nu, og forstaar du ikke vil misstro mig. Nu faar jeg se aa faa stelt mat til dig.

Hun begynner aa tenne op paa peisen.

— Nei, jeg faar vel paa heim-rusling jeg, sier han.

— Ennu? Nei, nu skal du være her hos mig i hele dag og til imorgen. Du faar ikke lov aa gaa igjen idag. Naar du har faat mat skal du sove, ti du treng det nu.

Mildt og kjærlig lyder hennes ord i hans ører, saa kjærlige at han ikke har hørt slikt siden hans kjære mor sysset for ham.

— Men kjære vene dig, er du ikke sint paa mig da?

— Nei slett ikke. Jeg blir mer og mer glad i dig, svarte hun og vender sig fra peisen og klapper lint hans kinn, stryker

med sin varme haand over hans haar. — Du er hjertegod du, Gunnerius! Og du mener alt vel og ærligt. Jeg vil med Vaarherres hjelp være snil og god mot dig all min tid.

Saa setter han sig taus paa sengekanten, mens hun stiller ved peisen. Optatt med dette ser hun først om en liten stund, at han har bøiet sitt hode og likesom sunket sammen med hendene foran ansiktet. Nogle tunge trekninger ryster hans sterke legeme, som om de vilde sprengte det brede bryst.

Den ellers sterke mann vaklet nu for den makt, som kan bøie og overvinne staalsterke menneskesjeler. Det mest forherdede og stiveste sinn maa gi tapt i kampene mot denne makt. Men den undermakt hadde den sterke Gunnerius ikke kjent siden sin barndomstid, da han laa i mors fang og hun kjælet for lillegutten sin. Hin tids medfølelse og venlighet var for ham svunnet i det senere livs taake. Nu brøt det plutselig frem og over ham — seiret og fikk ham til aa bli barnet som graat.

Ragnhild har faatt det til aa brenne paa peisen. Da vender hun sig og opdager hans slagne tilstand. Hvad i all verden staar paa? Er jeg skyld i det som mangler ham? Hun gaar hen og løfter hans hode, ser ham inn i ansigtet, som var vætet av tunge taarer.

— I Guds navn, Gunnerius, — graater du! Hvad er det for noe som er saa vont da, kjære?

— Aa, jeg er bare saa rar — jeg har ikke — sett noen slik mot mig — som er saa — god mot mig. Jeg vet ikke aassen dette er, enten du er en engel eller et menneske. Noen har aldrig brytt sig om mig — og syntes jeg har det vont, stammet han frem.

Hun staar litt som i tanker og ser inn i hans ansikt.

Derefter setter hun sig paa hans fang og legger sin kinn til hans, som er vætet av taarer. Slik satt hun stille og taus. Borte paa peisen spraket grantræstykkene. — Den gamle væggeklokke sa sit tik tak, tik tak, eftersom terpetikkelen svinget sig frem og tilbake.

Utenfor hørtes fjelltrostens sang i granskogen rundt sæterstølen. Gunnerius' og Ragnhilds taarer møttes — blendes sammen nu.

Barnesinnets og kjærlighets-medfølelsens hjerteblod blendes i den stund der i den lave sæterstue paa aasen høit over den tussmørke bygd, hvor saa mange mennesker gikk i aandens dunkle utsyn.

Efter en stunds forløp har Ragnhild samlet sig saapas at hun sier:

— Graat ikke, Gunnerius? Det gjør mig ondt! Legg dig til aa sove en stund, saa skal jeg stelle litt her. Vil du det, gutten min!

— Ja, naar du sier det, saa vil jeg lye dig. Du faar styre som du vil med mig herefter; — men saa opdager han at hun ogsaa har grætt, og legger til ivrig: — Dødt og salte, har du grætt igjen nu da?

— Ja, jeg taaler ikke aa se at du graater.

— Saa skal jeg ikke gjøre det mer. Jeg er nok en tosk igjen, ser jeg.

— Nei, du er ingen tosk! Du er bare for god for denne onde verden, men nu skal du legge dig til aa sove.

Snart har Gunnerius sovnet og hun sysler stillt derinne, inn til hun er ferdig med sitt arbeid, saa gaar hun ut i budraatrommet og legger sig for aa hvile en stund. Hun har derinne en soveplass til bruk, naar noen av hennes gaardsfolk er paa sæteren og stanter natten over.

Det er fagerhet og fred over den gamle sæterstøl denne solklare søndagsmorgen, idet disse to sover inne i stølens lille bo. Selv de smaa sangere respekterer — som det synes — morgens hellige fredstund, saa de bare lar en liten trille høres hist og her i skogen rundt vangen. Luften er ren, deroppe paa

den høie aas, under den blaa himmel. De aandelige pestmikrober som herjer nede i dal og bygd — der naturrikets farligste hyæner, menneskene sysler, reker ikke hit op.

Solen har svinget sig noksaa langt allerede da Gunnerius vaaker og ser sig omkring efter Ragnhild, som han ingensteds opdager. Med ett er han oppe og undersøker bedre derinne; — men da han ikke der finner henne, gaar han straks ut.

Men hvor er run blitt av Det er da vel ikke noe pakk som har været her og dratt avsted med henne tilskogs?

Nu begynner han og blir ivrig og gaar raskt hen til kveen og fjøset i den tro at hun er der og stiller fæet. Kommet dit roper han efter henne; men svaret han faar, var lav korat.

Hvor er det blitt av henne? Skarvedyrene staar her og beljer og hun er borte! — Ja, nu er det forbi da! Min forgaende tosk, som ligger her som et best og sover, og noen har været og tatt henne! Aa nei, aa nei! — Hvad skal jeg nu gjøre?

(Forts.)

## EFTERSØKELSER

(I tilfælde noen av vaare lesere kan bidra med opplysninger om nedennævnte personer, bedes De venligst tilskrive Frelsesarmeens Eftersøkkelseskontor, Pilestredet 22, Oslo.)

Johan Ludvig Aronsen, alias John Olson, søkes paagrunn av arv efter faren. Han opholdt sig for 6 aar siden i Portland, Ore. Var da ugift. Han er fra Borge herred, Norge, og ca. 44 aar gl.

Louis Thomas Hauge, født i San Francisco, Cal. den 28. okt. 1892. Søkes av sine slektninge i Norge. I 1921 var hans adr. Golden Eagle Hotel, San Francisco. Arbeidet da i en quicksilver mine.

Trygve Olai Olsen, født den 18de juni 1905 i Verdal, Norge. Søkes av sin far. Hans adresse i 1927 var: Mission Street, Room 3, San Francisco, Ctalif.

Petter Andreas Johnsen Garmaker søkes av sin mor og søster. Far døde for kort tid siden. Petter er født i 1890 paa Røraas, Norge. Var i 1919 i San Francisco og skulle da arbeide paa et trykkeri der. Var nylig blitt enkemann. — Mor venter svrt paa brev.

Julius og Mabel Heiberg søkes paagrunn av en arv efter en onkel i Norge. Deres siste adr. var (i 1918) c/o Mrs. Heiberg's Hotel "The Countess" 355 Alder St. Cor. Park Portland, Oregon. Julius og Mabel er ca. 35 og 30 aar gamle. De er født i Rock Springs, U. S. A.

Søster Ingeborg i Oslo vil gjerne høre fra bror Martin Olsen som ikke har latt høre fra sig siden 1907. Han hadde ogsaa en bror ved navn Iver Vik. — Skriv til oss.

Peder Olsen Grimstad, født i Strømsnes i 1875, søkes av slekt i Norge. Sist hørt fra omkring 1914; han var da antagelig kokk paa et hotel i Tacoma. Han var baker av profesjon.

Henry Williamson, sønn til Martin Williamson. — Skal ha reist fra Bennington, Grand Meadow, Minn., til staten Washington for noen aar siden. Hans far er fra Lier, Norge.

Jens Andersen Lunde (alias Erik) og broren Anders Andersen Lunde (alias Erik) søkes i anledning en arv. De er født i Lærdal i Sogn, Norge, og er ca. 45 og 47 aar gamle. I 1914 var de i Ogdensburg, Wis., men Jens reiste derfra til Blackfoot, Idaho, og Anders til Chisholm, Minn. Mulige opplysninger om dem mottas med taknemlighet.

Oluf Nikolai Johnsen Helle, alias Ole Johnsen, født den 15. januar 1883, søkes av sin mor. Julen 1921 var han i Seattle, Wash. Han er maler av profesjon.

Ole Severin Sveen, født i Oslo, Norge den 19. mai 1876, søkes av sin bror. I 1914 var hans adresse: Hadley, South East

Alaska. Han hadde kjøpt sig et lite hus og drev laksefiske. Han har ogsaa været i Ketchikan, Alaska.

Ingvald Brustad fra Hobøl i Smaalenene. Søkes av sin bekymrede mor. — Hun har ikke hørt fra ham siden 1927, da han forlot Great Falls, Man. Can. Rykter sier at han tok veien til Pacific kysten. Skriv hjem til mor!

Eline Bergitte Johansen alias Vikestad eller Johnsen, født i Vikestad, Norge, er ca. 40 aar gammel. I 1914 opholdt hun sig i Superior, Wis., men skal senere ha været i Duluth, Minn. Var tjenestepike. Moren søker henne og broren Hans Olai Johansen alias Johnsen, født i Vikestad den 25. januar 1890. Har været i den Canadiske arme, men antas aa ha reist til U. S. A. efter 1920. Han er farm- og anleggsarbeider.

Husk kontingenten \$1.00

## FREE Radio Tables

With every Philco Baby Grand purchased between now and Xmas we will give a Mahogany table to match.

Philco Mantle Sets are now priced at **\$37.50, \$49.95 and \$69.50**

Complete with Tubes. Call for Demonstration.



3821 North 26th St. Proc. 112

**FITTS PLUMBING CO.**  
Jobbing, Supplies, Contracts Always ready to serve  
4102 No. Cheyenne  
Proc. 1886 Proctor 4330

Abonner paa Western Viking!

## PRICES LOW — QUALITY HIGH

Friday, Saturday and Monday Specials:

Pure Lard, per pound .....	10c
Milk fed Veal Roasts, per pound .....	18c
All steaks—young steer beef, per pound.....	20c
Boiling beef, per pound .....	10c
Bacon, per pound .....	23c
3 large heads of Lettuce for .....	10c
3 dozen Sunkist Oranges for .....	55c

## Washburn's

"BETTER THINGS TO EAT"

North 26th and Proctor PROCTOR 56

## Emory Baker Department Store

2608-10 North Proctor Street Phone Proctor 291

### Sensational Values for November Selling:

19c fancy checked, and striped Outings, 36 inches wide at, per yard .....	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> c
36 inch fine bleached muslin. Special per yard .....	6c
36 inch full bleached Hope muslin, per yard .....	9c
10c school kerchiefs, neat borders, each .....	5c
Women's and misses' French panties, assorted, pair .....	25c
Women's fine lisle hose. Extra special—3 pairs for .....	50c
25c Kleenex Cleansing Tissue, 3 packages for .....	50c
Women's and misses' fine rayon Pajamas, assorted colors, pair 89c	75c
50 heavy rubber aprons, each .....	15c
Large assortment men's and boys' all wool slipon sweaters, each \$1.49	25c
25c men's standard work hose, black and brown, 2 pairs for .....	25c
25c boys' and girls' long tan ribbed hose. Special, pair .....	15c
Men's \$1.15 Publix Shirts, assorted patterns, each .....	69c
\$2.75 boys' all wool plaid blazers. Extra special, each .....	\$1.75
Women's felt house slippers, assorted shades, pair .....	49c
Beautiful new assortment Christmas cards specially priced at, the box .....	25c to \$1.00
Kotex, Extra Special, 4 boxes for .....	\$1.00

## OIL BURNERS \$350.00

INSTALLED And Up

We sell both the Jenkins, and May Oil Burners, and have them in a goodly number of Tacoma homes and they are giving the utmost in satisfaction and economy. Both made for long life service, well built, all parts of highest grade materials. We'll be glad to give you names of users for reference.

## R. E. Jaeger Furnace & Sheet Metal Works

3815 North 26th St Proctor 2018

## MARY FIFIELD TRACY

has moved from 3219 North 30th Street to

1314 North Yakima Avenue

Reservations may be made for luncheons, dinners, afternoon teas, etc. for clubs, bridge parties, or private entertainments. Menus may be arranged and only the choicest home cooked foods are served. Reservations taken for parties of 12 or more at 50c to 75c per plate. Dinners 75c to \$1.50. Individual Dinners 75c. Reservations must be made in advance.

Telephone Main 4245

## AL SLAGS TRYKNINGSARBEIDER UTFØRES HURTIGT OG BILLIGT

— MODERNE MASKINER O MATERIELL —

BREVPAPIR, KONVOLUTTER,

BILOVE, KONSTITUSJONER

FESTSANGE, VISITKORT, Etc.

## PUGET SOUND PUBLISHING COMPANY

1125 Tacoma Ave. Tacoma, Wash.



**BREV FRA ULRICHSEN**



Ulrich Zakarias Ulrichsen

Han Sivert, — romkameraten min, som ikkje har betalt husrente paa 21 maanter og 17 dage, og som undfanget ideen om moratorium lenge før han Hoover hadde drømt om den, kom flygende inn her ein morgen som eit uvar paa Vestfjorden og slengte morning ledger paa bordet framfor meg.

— Ser du det du! ropte han. Eg saa paa papiret og leste om eit par mord og noken skilsmisser og spetakkel med Japan og Kina i østen, og kikket op paa han Sivert om han skulde ha faatt et nytt slags anfall igjen.

— Ka som staa paa no? spurte eg, mens eg i mitt stille sind spekulerte paa kor mange poliskonstabler der skulde til om det skulde bli nødvendig aa frakte han Sivert til Steilacom.

— Ser du ikkje at demokratan ha vunne upperhanda i kongressen! Nu blir der øl og vin og gode tider her i landet! Saa maatte eg til aa studere avisen igjen, og ganske riktig saag eg at demokratan hadde faatt valgt eit par karer til kongressen.

— Javel, sa eg, men ka har det med øl og vin og prosperity aa bestille?

— Aa æ kunne vel begripe at du ikkje kunne forstaa saapas poetikk. Jo, ser du Ulrichsen, nu kommer dem til aa hive ut forbudet, og sette igang ølbryggingen, og daa blir der nok aa gjøre for baade dig og mig, og millioner av andre arbeidsfolk.

Naturligvis saa forstod eg at han Sivert svevet i en villfarelse, for slettens ikkje trur eg der blir hverken øll eller vin, for det om demokratiet kjem til makten i kongressen, og selv om dem skalde begynne aa brygge øll, saa kan eg ikkje se, at det vil skape noken slags gode tider. Eg kunde jo bare ha spurt han Sivert om ka dem tenkte aa gjøre med alle bootleggeran og federalagentan? Dem skal leve dem ogsaa. Men saa kom eg til aa huske paa at vi har jula her om sju veker, og daa vilde eg ikkje rive han Sivert ut av "stemningen."

Eg saag i siste "Western Viking" at dem nu skal klemme i vei med aa brodkaste, og at dem stod i beita for talenter paa programmet. Saa derfor gik eg ned til redaktøren, og sa som saa, at eg var villig til aa hjelpe dem ut for god betaling.

— Betaling? sa redaktøren. Du maa ha store tanker om dig sjøl, du Ulrichsen. — Forresten hvad kan du bidra med?

— Bidra med? utbrøt eg forskrekket. Du vil vel ikkje seie, at eg maa betale for aa opofre meg for programmet.

— Naa, det var nu ikke akkurat slik jeg mente da, sa redaktøren. Hvad kan du utføre paa programmet?

— Aa little of everything — mostly anything, svarte eg paa engelsk. (Eg snakker altid engelsk naar eg blir excita.) Saa nevnte eg f. eks. at eg kunne sølge, og fortalte han om den tiden eg sang i koret i Laksevaagen, og stod i første geleidet. Eller saa kunde eg holde ein tale paa ein halv times tid eller saa.

Ja, hvis det rekti var nødvendig, saa kunde han bare sende meg ned paa stasjonen og "forget about all the rest." Eg skulde gjerne ta paa meg aa furnishe heile programmet.

Ja, han tvilte ikke paa det, sa han, men hvis du tror at du kan syngje, saa kan du jo altds gaa ned paa prøven, meinte han paa. Og saa nemnte han at dei som skulde delta i brodkastingen maatte møte op nede paa KVI klokken halv ni paa torsdagskvelden. Eg tviler naturligvis ikkje paa at eg blir antat. Men spørsmålet er kafor nogen sange eg skal sølge. Først saa blir det vel til det, at eg aapner med "Eg tog min nystemte ziter i hende" og saa tar eg "Aa Susana, græd ikke mer for mig." (dem to sangene er bare paa 14 vers.) Etterpaa saa sølge eg "Eg elsker dig saa inderlig" og slutter med "Paal sine høner."

Saa holder eg ein liten tale paa ein ti-femten minutter og slutter med eit kapittel av min livshistorie. Og daa tenker eg der ikkje er meire igjen av timen enn at dem andre kan klare resten.

**SKATTEN I TROLLKJØLLEN**

Det var denne historie gamle Hans fortalte mig den natten, mens vi laa i skogstuen. Det var ved juleleite, med smellfrost og maaneskinn utenfor budøren.

— Ja, det var fattig og smaatt for Jørn garnfisker, plassmannen i Norddalen. Han eide ei stue opunder aasen, men aar etter aar hadde avlingen slaatt feil, for snøen var kommet veltende før høiet rakk aa komme i hus.

Ingen ting vilde slaa til for plassfolket. — Bare ungeflokken vaks med aara, og ettersom der blev flere munner aa mette, minket rasjonene, som var smaa nok i forveien.

En søndag var Jørn gaatt paa skogen, mens kona holdt sig heime. Hun visste ikke ordet av for døren gikk op og en fin og kostbart klædd kvinne steg innenfor. — Hun vendte sig mot Marja, konen, og stemmen var haard og kald da hun begynte aa snakke.

— Gi mig mat og drikke, sa hun. Jeg er sulten og tørst!

Gud skal vite, svarte Marja, at jeg gjerne vilde mate dem som sulter, men her er saa smaatt stell, at vi eier ikke brød til munnene som er. Men sitt ned like vel.

Kvinnen satte sig ved bordet og Marja la frem et hardt kakestykke og en saubog.

— Er du sulten saa er dette det eneste jeg har, sa hun — og er du tørst saa har jeg vatn. — Det er godt aa drikke for det stammer fra kjøllen der borti skogkanten, og det vatnet er hellig — det er fra offerkjøllen.

— Tak, sa kvinnen, — brødet er godt nok, men vatnet fra offerkjøllen drikker jeg ikke. Gi mig heller en skaal melk!

Marja satte frem den siste melkeresten som var i huset.

— Siden vargen rev ene kua vaar har det vært skralt med melk, sa hun.

Da den fremmede kvinnen var ferdig med maten, reiste hun sig og gikk frem til vuggen der den minste i familien laa og sov. Hun betraktet ham lenge uten aa si et ord.

— Den gutten vil dere faa heder og gavn av, sa hun. Fattigdommen kommer ikke til aa trives der han vanker —

— Som De prater, sa Marja. Fattigmans barn har vel ingen annen fremtid enn forsakelsen.

— Det blir med gutten som jeg har sagt, og nu var den fremmede atter haard i stemmen. Kan du følge mig et stykke paa vei, saa skal jeg belønne din gjestfrihet, la hun til.

Marja stod tvilende en stund, og kunde lite fatte hvem den fremmede var.

— Slaa følge bare et lite stykke. Jeg maa bort innen kirkeklokkene begynner aa ramle.

Marja slengte et tørklæve over

hodet og gikk med. — De tok veien mot Svaberget der det stuper sig ned i dalen. Innunder bergveggen stanset de op, og den fremmede kvinne sa:

— Daarlig fiske har din mann hatt i mange aar. Efter denne dag skal han ikke sette sine garn forgjeves. Paa hjemveien møter du en ku. Den tilhører mig. For melkeskaalen du gav mig gir jeg dig denne kua, og godvillig skal hun følge dig. Og plass for den har du jo.

Siden drog kvinnen en ring av fingeren og rakte den til Marja. — Denne ringen skal sønnen din ha. Gjem den godt, for naar han blir voksen mann og bærer den paa sin finger, staa han under sterke makters beskyttelse. — I strid skal han være usaarbar, i fred skal han vinne lykke og alt skal lykkes for ham. Rikdommer skal hopes op omkring ham, men en ting vil jeg advare dig mot. Driv ikke med haan mot de makter som bor innenfor disse bergvegger, for de kan gi mennesker baade lykke og ulykke.

Marja stod stum og angst og lyttet til kvinnens ord, for nu skjønnte hun at det var et troll hun hadde hatt i huset. Tvilende tok hun imot ringen av den fremmedes haand. — I det samme hørte hun et dypt bulder og der slo en revne i berget. — Den fremmede rakte Marja sin haand:

— Enda en gave vil jeg gi dig, sa hun, til takk for din sjeldne gjestfrihet. Si til din mann, at næste midtsommernatt skal han gaa til offerkjøllen og tømme den for dens innhold. Paa bunnen av kjøllen skal han finne en skatt som med et slag vil gjøre ham til en kasse i denne bygd. Men si ham ogsaa at kjøllen straks maa fylles til igjen med jord og sten, for ellers vil sterke makter kaste ulykke over dere i mange generasjoner. Men er den fylt med jord og sten maa dises makter forlate den og har ikke lenger makt over dens skatter.

Og med ett — uten at Marja kunde ane hvor hun var blitt av, var den fremmede forsvunnet.

Med øinene festet paa trollringen gikk Marja i dype tanker tilbake til hjemmet. Halvveis møtte hun en ku som troverdig gav sig i følge hjem til plassen.

Og hjemme betrodde hun sig til mannen om alt det hun hadde oplevet. Han lyttet til uten aa si et ord. Saa sprang han op.

— Jeg kommer i tanker om noe, sa han.

— Hvad er det?

— Det er tre aar siden nu, kan du huske det, siden vaar egen brønn styrtet sammen, og siden har vi jo faatt vaart drikkevann fra offerkjøllen. De tre aarene har ikke bragt oss annet enn ulykker. Ennda i morgen tar jeg fatt paa aa grave brønnen op igjen.

Da midtsommernatten kom var mor Marja og hennes mann ivrig optatt med aa tømme den gamle offerkjøllen. — Men der hørtes saa mange hese lyd omkring, og uvesenet tiltok i styrke eftersom kjøllen tømtes. Endelig da solen rant var det siste vann tatt op, og mannen saa et kobberskrin stikke op over vannskorpen. Om en stund hadde han hentet det op og saa snart det lot sig gjøre blev kjøllen fylt med jord og sten.

Men da de drog paa hjemvei blev de var en jettestor fugl som kretset over deres vei, — fulgte dem fra skritt til skritt med hese, saare skrik. Først da de vel var kommet innenfor stuedøren tok fuglen veien mot nord og forsvant.

Om plassfolkene senere er det bare kort aa berette at fattigdommen fra den dag var som jaget paa dør. — Kobberskrinet inneholdt skatter som ingen kunde telle. Og alt eftersom aarene gikk, vokste plassen til en gaard og gaarden blev til et bruk, men gutten som hadde faatt trollringen blev med tiden general i kongens hær.

"Fjell-Ljom."



Ovenstaaende træsnit av B. Shaw er utført av Arnlot Sundt, 12 aar gammel. Vi visste jo at Sundt Sr. var en utmerket kunstner paa omraadet, men at han ogsaa hadde en sønn, som

allerede i 12-aars alderen, saa tydelig viser anlegg, var nytt for oss. Vi haaper den lille 12-aaring fortsetter. Begynnelsen lover godt for fremtiden.

**Skoledage er Sko-dage!**

Men hvorfor kjøpe nye sko? ? ? ? ?

Komfortable brukte sko, riktig reparert, vil gjøre Deres barn bedre istand til aa befatte sig med sine lekser, istedetfor deres føtter— og du sparer penge.

**Champion Shoe Repair Shop**

1302 So. K G Fera, prop. Call and deliver service. Main 2058

**Permanent Address and Mail Forwarding Service**

\$2.00 pr. aar

Kontant betales for alle gamle bøker — norske, svenske eller engelske.

**SWAN BOOK STORE**

1409 Pacific Ave. Tacoma, Wash.

**Ed Sproules Butter Store**

Smør, Ost og Delikatessevarer.

1146 Pacific Avenue

**Pacific Ave. Lumber Co.**

84th & Pacific Ave.

**BYGGEMATERIALER**

Maling og Isenkram

**SEAMON'S FLOWER SHOP**

Rust Building Corner 11th and Commerce

**Grönsaksfrö och Trädgårdsredskap**

**"MOHR HAS IT"**

Henry Mohr Hardware Co. 1141 Broadway

**E. PAULSON**

Juveler

Försteklasses Ur-reparationer (Nær 11th og K st.)

1016 So. 11. St., Tacoma, Wn.

**BAY CITY MARKET**

J. A. JOHNSON

Highest quality of fresh and smoked meats at reasonable prices

Ship your Veal and hogs to us.

1144-46 Pacific Ave. Tacoma

Phone: Office Mad. 3813-J-5

**Brookdale Lumber Co.**

t Brookdale on Mountain Highway Lumber, Hardware, Paints etc.

P.O. Address R. F. D. 3, Box 376A Tacoma, Wash.

**New Cars**

Complete Equipped Shop at your service

**Arthur Espeland Motors**

6th Ave. & State. Main 6114

**Organizing the "Legion-Heirs"**



W. H. Chapman, World war veteran of Butte, Mont., has begun the organization of the Sons of Legionnaires, an Idea approved by the American Legion convention at Detroit. The organization will be made up of boys ranging in age from ten to eighteen. With Chapman is his son Walter, an enthusiastic "Legion-heir" booster.

**Lower Rates**

FOR thirty years this company has served the needs of Western and Central Washington. It is significant that as the use of electricity has increased our rates have steadily dropped.

TODAY these rates are among the lowest in the nation—and

Still Going Down!

**Puget Sound Power & Light Company**

"Electricity Is Cheap In Washington"

**STOR DEILIG FETSILD**

og alle sorter

Fersk, salt og røket fisk til meget rimelige priser

**NORTHERN FISH CO.**

15. og Dock St., Tacoma, Wn.

Et drikkeglas frit med hver kanne

**THE BIG SWING THIS YEAR IS TO!**

**GESUNDHEIT!**

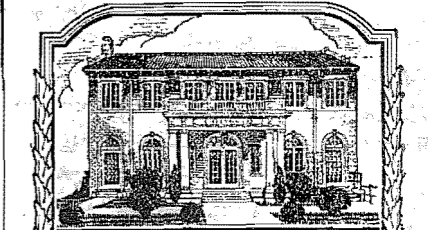
Malz Extract

**A. J. Wolff & Sons,**  
N. W. Distrib.  
Tacoma, Wash.

**The YELLOW PENCIL with the RED BAND**

**EAGLE PENCIL CO.**

**MIKADO**



**I DE MANGE AAR**

vi har drevet vaar forretning har vi lært aa betjene vaare kunder til deres fulde tilfredshet.

De erfaringer vi saaledes har høstet kommer dem til gode, som nu henvender sig til oss. Vaar forretning blev etablert i 1905.

**C. OLYNN CO. MORTUARY**

Distinctive Funeral Service Phone Main 7145 717 TACOMA WASH

"Western Viking" koster til Norge \$2.00 pr. aar.